PRODUZIDO NA ZONA FRANCA DE MANAUS

CONHEÇA O AMAZONAS

Philco

MANUAL DE INSTRUÇÕES

LEIA ANTES DE LIGAR O APARELHO

DVD Philco Infoway
DV-P1500

Philco

ATENÇÃO

O manual de instruções é o guia que vai lhe permitir conhecer o seu aparelho para obter dele o melhor desempenho. Leia-o atentamente antes de ligar o aparelho, mantenha-o ao seu alcance e guarde-o sempre!

MANTENHA O APARELHO AFASTADO DE LOCAIS ÚMIDOS, CHUVA, ETC., A FIM DE EVITAR RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO OU CURTO CIRCUITO (INCÊNDIO).

ATENÇÃO
Risco de choque elétrico, não abra

ATENÇÃO: **Para reduzir risco de choque elétrico:**

NÃO ABRA A TAMPA.

Em caso de avaria, consulte exclusivamente os técnicos qualificados pelo fabricante.

Este símbolo alerta o usuário para seguir as instruções de operação e manutenção. Todas as informações devem ser lidas atentamente para evitar o uso em desacordo com o aparelho.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- Reprodução de discos DVD, CDs de áudio e vídeo CD.
- 500 linhas de resolução.
- Reprodução em NTSC.
- Som Dolby Digital - AC3.
- Imagem no formato de cinema (16:9) e normal (4:3).
- Saída Super VHS.
- Saída Óptica Digital - Dolby Digital AC3.

GARANTIA

1) A **PHILCO** (Itautec Philco S.A. - Grupo Itautec Philco), AQUI IDENTIFICADA PERANTE O CONSUMIDOR PELO ENDEREÇO E TELEFONES CONSTANTES DO FINAL DESTE TERMO DE GARANTIA, GARANTE ESTE PRODUTO PELO PERÍODO DE UM ANO, INCLUÍDO PERÍODO DA GARANTIA LEGAL (PRIMEIROS NOVENTA DIAS), OBSERVADAS AS SEGUINTES CONDIÇÕES.

2) O período de garantia será contado a partir da data da nota fiscal do revendedor ao primeiro adquirente consumidor, mesmo que o produto venha a ser transferido a terceiros.

3) O atendimento em garantia será feito exclusivamente por oficina autorizada pela **PHILCO** para este modelo de produto (aqui chamada abreviadamente **OFICINA**) escolhida pelo consumidor na relação fornecida com o produto ou com o auxílio da **CENTRAL DE ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR (CARE)** da **PHILCO** cujo telefone e endereço constam do final deste termo de garantia.

4) SE O CONSUMIDOR DESEJAR SER ATENDIDO NA RESIDÊNCIA, FICARÁ A CRITÉRIO DA OFICINA A COBRANÇA DE TAXA DE VISITA, DEVENDO O CONSUMIDOR CONSULTÁ-LA ANTES DE SOLICITAR O SERVIÇO. NÃO SERÁ COBRADA TAXA DE VISITA QUANDO SE TRATAR DE TELEVISOR OU MONITOR COM TELA IGUAL OU SUPERIOR A 29 POLEGADAS, SE HOUVER **OFICINA** NA LOCALIDADE DE RESIDÊNCIA DO CONSUMIDOR.

5) O CONSUMIDOR RESIDENTE EM LOCALIDADE ONDE NÃO HAJA **OFICINA** SERÁ RESPONSÁVEL PELAS DESPESAS E SEGURANÇA DO TRANSPORTE DE IDA E VOLTA DO PRODUTO À **OFICINA** DE OUTRA LOCALIDADE.

6) Nenhum revendedor está autorizado a receber produto de consumidor para encaminhá-lo à **OFICINA**, ou dessa retirá-lo para devolução ao consumidor, nem a fornecer informações em nome da **OFICINA** ou da **PHILCO** sobre o andamento do serviço.A **PHILCO** NÃO SE RESPONSABILIZA POR EVENTUAIS DANOS OU DEMORA EM DECORRÊNCIA DA NÃO OBSERVÂNCIA DESTA ESTIPULAÇÃO.

7) O prazo para a execução de um serviço terá início na data de entrega do produto à OFICINA, que indicará, na ordem de serviço, a data estimada para a sua conclusão.A **PHILCO** OU A **OFICINA** NÃO SERÃO RESPONSÁVEIS POR EVENTUAL DEMORA DO CONSUMIDOR EM RETIRAR O PRODUTO NA **OFICINA**.

8) A garantia cobre as falhas de qualidade que, apontadas em tempo hábil pelo consumidor e constatadas pela **OFICINA**, tornem produto impróprio ou inadequado às condições normais de uso, considerando-se como referência as informações sobre produto comprovadamente divulgadas pela **PHILCO** na oferta e na apresentação do produto ao consumidor, incluindo-se manual de instruções.

9) O CONSUMIDOR TEM O PRAZO DE NOVENTA DIAS, A CONTAR DA DATA DA NOTA FISCAL DO REVENDEDOR AO PRIMEIRO ADQUIRENTE CONSUMIDOR, PARA RECLAMAR DE IRREGULARIDADES (VÍCIOS) APARENTES, OU SEJA, DE FÁCIL E IMEDIATA OBSERVAÇÃO NO PRODUTO. FINDO ESSE PRAZO, CORRERÃO POR CONTA DO CONSUMIDOR OS SERVIÇOS QUE ENVOLVEREM OS SEGUINTES ÍTENS: TODOS AQUELES QUE CONSTITUEM A PARTE EXTERNA DO PRODUTO E QUALQUER OUTRA ACESSÍVEL AO USUÁRIO, BEM COMO CABEÇAS GRAVADORAS, REPRODUTORAS E APAGADORAS DE ÁUDIO E VÍDEO, CILINDRO DE APARELHO DE VÍDEO CASSETE E CÂMERA GRAVADORA (CAMCORDER), AGULHA E CÁPSULA DE TOCA DISCOS, PRATO DE FORNO DE MICROONDAS, LENTE, BATERIA, PILHA E ACESSÓRIOS EM GERAL.

10) A GARANTIA NÃO ABRANGERÁ OS DANOS QUE O PRODUTO VENHA A SOFRER EM DECORRÊNCIA DE: a) ACIDENTE OU AGENTES DA NATUREZA, b) UTILIZAÇÃO EM DESACORDO COM O MANUAL DE INSTRUÇÕES, c) LIGAÇÃO A SISTEMA ELÉTRICO COM VOLTAGEM IMPRÓPRIA, OU SUJEITO A FLUTUAÇÕES EXCESSIVAS OU SOBRECARGAS, d) USO DE FITA LIMPADORA DE CABEÇA DE VÍDEO OU QUALQUER OUTRO DISPOSITIVO PARA TAL FINALIDADE, e) USO DE FITA EMENDADA. O PRODUTO PERDERÁ A GARANTIA SE A NOTA FISCAL DO REVENDEDOR AO PRIMEIRO ADQUIRENTE CONSUMIDOR, OU ESTE TERMO DE GARANTIA, APRESENTAR RASURA OU ADULTERAÇÃO, OU AINDA SE O PRODUTO APRESENTAR SINAIS DE TER SIDO VIOLADO, CONSERTADO OU AJUSTADO POR TÉCNICO OU OFICINA NÃO AUTORIZADOS PELA **PHILCO** PARA ESTE MODELO DE PRODUTO.

11) ESTE PRODUTO DESTINA-SE EXCLUSIVAMENTE AO USO DOMÉSTICO OU AMADOR. A GARANTIA NÃO COBRIRÁ QUALQUER PREJUÍZO DO USUÁRIO, AMADOR OU PROFISSIONAL, DECORRENTE DE IMPOSSIBILIDADE DE USO DO PRODUTO.

12) Nenhum revendedor ou oficina tem autorização para alterar as condições aqui mencionadas ou assumir compromissos em nome da **PHILCO**.

13) O ATENDIMENTO NO PERÍODO DE GARANTIA SERÁ FEITO MEDIANTE A APRESENTAÇÃO DESTE TERMO JUNTAMENTE COM A NOTA FISCAL DO REVENDEDOR AO PRIMEIRO ADQUIRENTE CONSUMIDOR.

14) A **PHILCO** MANTERÁ A DISPONIBILIDADE DE PEÇAS ÀS **OFICINAS** PELO PERÍODO DE CINCO ANOS, A CONTAR DA DATA EM QUE CESSAR A FABRICAÇÃO OU IMPORTAÇÃO DO MODELO DE PRODUTO.

Central de Atendimento ao Consumidor
Av. do Estado, 5459
São Paulo (SP)
CEP: 03105-000

Telefones:

Grande São Paulo - 3115-0271
Outras localidades - 0800-550425
http:\\www.philco.com.br
e-mail: philcocare@itautec-philco.com.br

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

CARACTERÍSTICAS GERAIS:

-Sistema de vídeo _____ NTSC

-Sistema de áudio _____ Dolby Digital (AC-3) áudio
Linear PCM Áudio (Fs=44,1kHz/16bit, Fs=48kHz, 96kHz/16,20,24bit)

-Tipo de discos _____ DVD, CD, VCD (12cm e 8cm)

Saída de Vídeo

-Nível de saída - Line _____ 1.0Vp-p/75Ω, desbalanceado
-Nível de saída - S-vídeo _____ saída Y: 1.0Vp-p/75Ω, desbalanceado
saída C: 0,286Vp-p/75Ω

Saída de Áudio
-Saídas de Áudio 1 e 2 _____ 2.0Vp-p/10kΩ, Pin Jack L.R.
-Saída óptica digital _____ DVD linear PCM (Fs=48kHz), Dolby Digital Bitstream Data
CD linear PCM (Fs=44,1kHz)
VCD linear PCM (Fs=44,1kHz)

DVD - Característica de áudio linear

-Resposta em freqüência _____ 4Hz - 22kHz (Fs=48kHz)
4Hz - 44kHz (Fs=96kHz)
-Relação Sinal/Ruído _____ 106db
-Faixa dinâmica _____ 96dB
-Wow&Flutter _____ Abaixo dos níveis mensuráveis
-Distorção Harmônica Total _____ 0,003%

CD - Características de áudio

-Resposta em freqüência _____ 4Hz - 20kHz
-Relação Sinal/Ruído _____ 106dB
-Faixa dinâmica _____ 86dB
-Wow&Flutter _____ Abaixo dos níveis mensuráveis
-Distorção Harmônica Total _____ 0,008%

-Alimentação _____ 110-240 VAC, 50/60Hz
-Consumo _____ 21W (modo standby=3,8W)
-Temperatura _____ +5ºC-+35ºC
-Umidade _____ 5-90% (sem condensação)
-Dimensões (LxAxP) _____ 430x80x350mm
-Peso _____ 4,5kg

CUIDADOS ANTES DA INSTALAÇÃO

LEIA COM ATENÇÃO OS CUIDADOS NECESSÁRIOS ANTES DE LIGAR O APARELHO

Em caso de estante ou armário embutido, procure deixar um espaço de no mínimo 10cm nas laterais, na parte superior e posterior para que não haja impedimento à livre circulação do ar .

Posicione o cabo de rede de modo que fique livre, fora de locais onde possa ser pisoteado.

Não sobrecarregue as tomadas,"benjamin"ou extensão; risco de incêndio.

Não exponha o aparelho ao calor excessivo.

Não exponha o aparelho ao frio excessivo.

Evite umidade e poeira.

Nunca mexa no cabo de força com as mãos molhadas. Risco de choque elétrico.

Nunca introduza objetos no DVD. principalmente objetos metálicos. Risco de incêndio ou choque elétrico.

Não coloque objetos em cima do DVD, principalmente objetos pesados.

Não use o aparelho próximo a campos magnéticos (motores, alto-falantes, etc).

Não introduza os dedos ou outros objetos no compartimento de disco. Não utilize aspirador de pó ou spray diretamente sobre o aparelho.

Instale o aparelho sobre superfície firme e horizontal.

Após utilizar o DVD, retire o disco do compartimento e desligue o aparelho.

Mantenha recipiente com líquidos longe do aparelho. Se cair água dentro do mesmo, desligue-o imediatamente e leve-o à Assistência Técnica.

Em caso de viagens prolongadas, desligue o cabo de força da tomada da rede.

Para proteger o aparelho, em caso de temporais ou trovoadas, desligue-o da tomada da rede.

NÃO USE substâncias voláteis (benzina, álcool, thinner e solventes em geral) para limpar o aparelho, estas danificam-no. Use pano seco e macio.

ÍNDICE

Características principais ..... pág. 2
Cuidados antes da instalação ..... pág. 3
Informações sobre DVD ..... pág. 5
Painel traseiro ..... pág. 6
Mostrador ..... pág. 6
Painel Frontal ..... pág. 7
Controle remoto ..... pág. 9
Utilização do controle remoto pág.11
Cuidados com seu controle remoto pág.11
Conexão do DVD ao TV pág.12
Conexões do DVD à aparelhos de áudio pág.12
Ajustes Iniciais pág.15
Ajuste - idioma dos menus do DVD pág.16
Ajuste - formato de tela pág.17
Indicações na tela do TV pág.19
Idioma dos menus que aparecem no disco pág.21
Idioma dos menus que aparecem no disco - selecionando outros idiomas pág.22
Menus dos discos DVD pág.23
Ajuste - Parental guide pág.24
Cancelando o bloqueio parental guide pág.26
Digital output (DVD) pág.27
Reproduzindo o disco pág.28
Idioma da trilha sonora (DVD) pág.30
Idioma do subtítulo (legenda) pág.31
Pausa da imagem (DVD/VCD) / Pausa(CD) pág.32
Reproduzindo a partir de um capítulo (DVD) ou de uma faixa (CD/VCD) pág.33
Função multi speed (DVD/VCD) pág.34
Retorno e avanço rápidos (DVD/VCD/CD) pág.35
Vídeo CD (VCD) - características especiais da reprodução pág.36
Cenas em diferentes ângulos (DVD) pág.38
Busca por título/ capítulo (DVD) pág.39
Intro scan (DVD) pág.41
Intro scan (VCD) pág.43
Função repeat pág.44
Acessórios fornecidos pág.48
Código dos idiomas pág.49
Código dos países (para os níveis de Parental guide) pág.50
Antes de chamar a assistência técnica pág.53
Especificações técnicas pág.54
Garantia pág.55

ANTES DE CHAMAR A ASSISTÊNCIA TÉCNICA

q Caso você encontre problemas no aparelho, consulte o guia abaixo para tentar saná-los. Se não conseguir após consultar o guia, ligue para a Central de atendimento ao Consumidor.

PROBLEMA	O QUE FAZER	PÁG.
l Aparelho não liga.	- Verifique se o aparelho está ligado à tomada ou se o plug está frouxo. Tente outra tomada.	15
l Não reproduz o disco.	- Verifique se há disco no compartimento de disco. - Verifique se o disco está posicionado do lado contrário. - Verifique se a função PARENTAL GUIDE foi acionada. Desative-a ou mude o nível de censura.	28 28 24
l Aparelho ligado mas sem som.	- Verifique se as conexões estão frouxas. - Verifique se o funcionamento do amplificador está correto. - Verifique se a função MULTI-SPEED foi acionada.	34
l TV sem imagem e sem som.	- Verifique se a seleção da entrada auxiliar está correta. - Verifique se o tipo de disco está errado. - Verifique se as conexões estão frouxas.	
l A imagem está ruim e o som distorcido ou sem som.	- Verifique se o disco está sujo. - Verifique se o disco está riscado ou empenado. - Verifique se a operação avanço ou retrocesso foi ativada.	35
l Ângulos gravados não mudam conforme selecionados.	- Verifique se o disco possui diferentes ângulos filmados e gravados no disco.	38
l Um subtítulo ou som específico não reproduzem.	- Verifique se o idioma selecionado foi gravado no disco. (Quando não há gravação no idioma selecionado a reprodução será no idioma original).	
l Os subtítulos não aparecem na tela do TV.	- Verifique se a tela ON/OFF foi ajustada para OFF (desativado).	31
l O controle remoto não funciona.	- Verifique as pilhas. - Substitua as pilhas. - Verifique se não há obstáculos em frente ao sensor. - Verifique se o sensor está sujo.	11 11 11

CÓDIGO DOS PAÍSES (para os níveis de PARENTAL GUIDE) - cont.

CÓDIGO	NOME DO PAÍS (em inglês)	CÓDIGO	NOME DO PAÍS (em inglês)
VC	SAINT VICENT AND THE GRENADINES	VA	VATICAN CITY STATE (HOLY SEE)
SH	SAINT HELENA	VE	VENEZUELA
LC	SAINT LUCIA	VN	VIETNAM
PM	SAINT PIERRE AND MIQUELON	VG	VIRGIN ISLANDS (BRITISH)
SM	SAN MARINO	VI	VIRGIN ISLANDS (U.S.)
SN	SENEGAL	WF	WALLIS AND FUTUNA ISLANDS
SC	SEYCHELLES	EH	WESTERN SAHARA
SL	SIERRA LEONE		
SG	SINGAPORE	YE	YEMEN
SK	SLOVAKIA	YU	YUGOSLAVIA
SI	SLOVENIA		
SO	SOMALIA	ZM	ZAMBIA
SB	SOLOMON ISLANDS	ZR	ZAIRE
ZA	SOUTH AFRICA	ZW	ZIMBABWE
GS	SOUTH GEORGIA AND THE SOUTH SANDWICH ISLANDS		
ES	SPAIN		
LK	SRI LANKA		
SD	SUDAN		
SR	SURINAME		
SJ	SVALBARD AND JAN MAYEN		
SZ	SWAZILAND		
SE	SWEDEN		
CH	SWITZERLAND		
SY	SYRIAN ARAB REPUBLIC		
TW	TAIWAN, PROVINCE OF CHINA		
TJ	TAJIKISTAN		
TZ	TANZANIA, UNITED REPUBLIC OF		
TH	THAILAND		
TG	TOGO		
TK	TOKELAU		
TO	TONGA		
TT	TRINIDAD AND TOBAGO		
TM	TURKMENISTAN		
TR	TURKEY		
TC	TURKS AND CAICOS ISLANDS		
TN	TUNISIA		
TV	TUVALU		
UG	UGANDA		
UA	UKRAINE		
AE	INITED ARAB EMIRATES		
GB	UNITED KINGDOM		
US	UNITED STATES		
UM	UNITED STATES MINOR OUTLYING ISLANDS		
UY	URUGUAY		
UZ	UZBEKISTAN		
VU	VANUATU		

INFORMAÇÕES SOBRE DVD

q Termos relativos ao DVD:

TÍTULO

Um disco pode ter mais que uma história ou filme, assim, cada filme é chamado de “Título”. Ex: TÍTULO 1, TÍTULO 2.

CAPÍTULO

Um título pode ser separado em capítulos.

TÍTULO 1			TÍTULO 2		
Capítulo 1	Capítulo 2	Capítulo 3	Capítulo 1	Capítulo 2	Capítulo 3

SUBTÍTULOS

Os DVDs podem ser gravados com até 32 subtítulos/legendas em diferentes idiomas. Se um disco tiver mais do que um idioma para os subtítulos, você poderá selecionar o que preferir para leitura.

IDIOMAS DA TRILHA SONORA

Os DVDs podem ser gravados com até 8 idiomas diferentes para a trilha sonora. Você poderá selecionar o idioma que deseja ouvi-la.

MULTI-ÂNGULOS

Nos DVDs, algumas cenas podem ser filmadas em ângulos diferentes (até 9 no máximo). Nestes discos, você pode selecionar o ângulo que você deseja assistir. Veja na pág. 38 quais cenas possuem multi-ângulo.

GUIA PARA OS PAIS

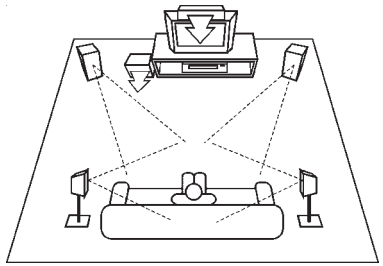
Alguns discos possuem advertências aos pais sobre o conteúdo de suas cenas, possibilitando pular ou cortar aquelas impróprias para crianças.

DOLBY DIGITAL SURROUND AC-3 / 5.1 canais

q Permite uma reprodução sonora realista como se você estivesse trazendo o cinema para sua própria casa.

q Esta característica permite ouvir os canais com som estéreo.

q O processador AC-3 embutido neste aparelho necessita ser conectado a um amplificador AC-3 para possibilitar a reprodução sonora das caixas acústicas (veja pág. 14, conexões).



PAINEL TRASEIRO

SAÍDA SUPER VÍDEO

q Utilize para conectar um aparelho de TV com entrada S-VÍDEO. Pág.12.

SAÍDA DE VÍDEO

q Utilize para conectar um aparelho de TV, vídeocassete etc. Pág.12, 13 e14.

SAÍDAS DE ÁUDIO1 E 2

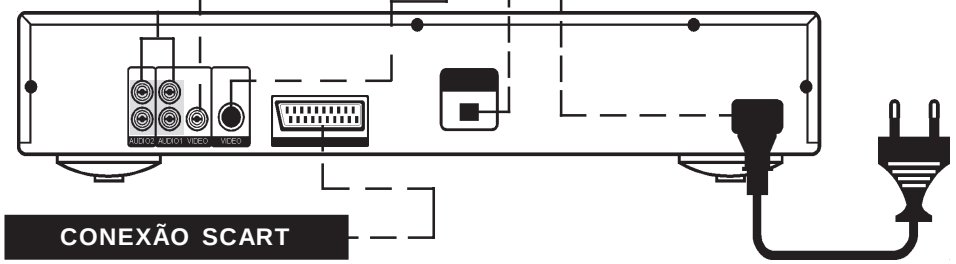
q Utilize para conectar um aparelho de TV, aparelho de som, vídeocassete etc. Pág.12.

SAÍDA PARA CABO DE FIBRA ÓPTICA

q Utilize para conexão a um aparelho de som Dolby Surround ou Stereo System, Amplificador com decodificador Dolby AC-3 etc. Pág. 13 e 14.

CABO DE REDE

q Conectar à rede elétrica (120 ou 220V).



CONEXÃO SCART

q Utilizada apenas na Europa. Não tem aplicação no Brasil.

MOSTRADOR

A-B

q Indica que a função REPEAT de um trecho A-B foi acionada.

□□

q Indica que a pausa foi ativada.

▷

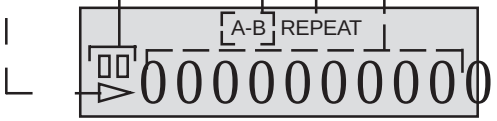
q Indica que o disco está sendo reproduzido.

REPEAT

q Indica que a repetição foi acionada para um destes modos: A-B, CHAPTER, TITLE, TRACK, ALL e SCENE.

MOSTRADOR DIGITAL

q Mostra o tempo decorrido da reprodução do disco e, indica através de números e palavras algumas funções de acordo com o tipo de disco: DVD, VCD ou CD.



CÓDIGO DOS PAÍSES *(para os níveis de PARENTAL GUIDE) - cont.*

CÓDIGO	NOME DO PAÍS (em inglês)	CÓDIGO	NOME DO PAÍS (em inglês)
HK	HONG KONG	FM	MICRONESIA (FEDELATED STATES OF)
HN	HONDURAS		
HU	HUNGARY	MD	MOLDOVIA, REPUBLIC OF
		MC	MONACO
IS	ICELAND	MA	MOROCCO
IN	INDIA	MN	MONGOLIA
ID	INDONESIA	MS	MONTSERRAT
IQ	IRAQ	MZ	MOZAMBIQUE
IR	IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)	MM	MYANMAR
IL	ISRAEL		
IE	IRELAND	NA	NAMIBIA
IT	ITALY	NR	NAURU
		NP	NEPAL
JM	JAMAICA	NL	NETHERLANDS
JP	JAPAN	AN	NETHERLANDS ANTILLES
JO	JORDAN	NC	NEW CALEDONIA
		NZ	NEW ZEALAND
KZ	KAZAKHSTAN	NI	NICARAGUA
KE	KENYA	NE	NIGER
KI	KIRIBATI	NG	NIGERIA
KP	KOREA, DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF	NU	NUE
		MP	NORTHER MARIANA ISLANDS
KR	KOREA, REPUBLIC OF	NF	NORFOLK ISLAND
KW	KUWAIT	NO	NORWAY
KG	KYRGYZSTAN		
		OM	OMAN
LA	LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC		
		PA	PANAMA
LV	LATVIA	PK	PAKISTAN
LB	LEBANON	PG	PAPUA NEW GUINEA
LS	LESOTHO	PW	PALAU
LT	LITHUANIA	PY	PARAGUAY
LY	LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA	PE	PERU
LI	LIECHSTEIN	PN	PITCAIRN
LR	LIBERIA	PH	PHILIPPINES
LU	LUXEMBOURG	PL	POLAND
		PT	PORTUGAL
MO	MACAU	PR	PUERTO RICO
MG	MADAGASCAR		
MW	MALAWI	QA	QATAR
ML	MALI		
MT	MALTA	RE	RÉUNION
MY	MALAYSIA	RO	ROMANIA
MH	MARSHALL ISLANDS	RW	RWANDA
MQ	MARTINIQUE	RU	RUSSIAN FEDERATION
MU	MAURITIUS		
MR	MAURITANIA	SA	SAUDI ARABIA
MV	MALDIVES	ST	SAO TOME AND PRINCIPE
YT	MAYOTTE	WS	SAMOA
MX	MEXICO	KN	SAINT KITTS AND NEVIS

CÓDIGO DOS PAÍSES (para os níveis de PARENTAL GUIDE)

CÓDIGO	NOME DO PAÍS (em inglês)	CÓDIGO	NOME DO PAÍS (em inglês)
AF	AFGHANISTAN	CK	COOK ISLANDS
DZ	AGERIA	CR	COSTA RICA
AL	ALBANIA	CI	CÔTE D'IVOIRE
AS	AMERICAM SAMOA	HR	CROATIA
AI	ANGUILLA	CU	CUBA
AO	ANGOLA	CY	CYPRUS
AQ	ANTARCTICA	CZ	CZECH REPUBLIC
AG	ANTIGUA AND BARBUDA		
AD	ANDORRA	DK	DENMARK
AR	ARGENTINA	DJ	DJIBOUTI
AW	ARUBA	DM	DOMINICA
AM	ARMENIA	DO	DOMINICAN REPUBLIC
AU	AUSTRALIA		
AT	AUSTRIA	TP	EAST TIMOR
AZ	AZERBAIJAN	EC	ECUADOR
		EG	EGYPT
BS	BAHAMAS	SV	EL SALVADOR
BD	BANGLADESH	ER	ERITREA
BB	BARBADOS	EE	ESTONIA
BH	BAHRAIN	ET	ETHIOPIA
BM	BERMUDA	GQ	EQUATORIAL GUINEA
BJ	BENIN		
BY	BELARUS	FO	FAROE ISLANDS
BZ	BELIZE	FK	FALKLAND ISLANDS (MALVINAS)
BE	BELGIUM	FJ	FIJI
BT	BHUTAN	FI	FINLAND
BO	BOLIVIA	FR	FRANCE
BV	BOUVET ISLAND	FX	FRANCE, METROPOLITAN
BA	BOSNIA AND HERZEGOVINA	GF	FRENCH GUIANA
BW	BOTSWANA	PF	FRENCH POLYNESIA
BR	BRAZIL	TF	FRENCH SOUTHERN TERRITORIES
IO	BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY		
BN	BRUNEI DARUSSALAM	GA	GABON
BG	BULGARIA	GM	GAMBIA
BF	BURKINA FASO	DE	GERMANY
BI	BURUNDI	GE	GEORGIA
		GH	GHANA
CA	CANADA	GI	GIBRALTAR
CM	CAMEROON	GR	GREECE
KH	CAMBODIA	GL	GREENLAND
CV	CAPE VERDE	GD	GRENADA
KY	CAYMAN ISLANDS	GT	GUATEMALA
CF	CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	GP	GUADELOUPE
TD	CHAD	GU	GUAM
CL	CHILE	GN	GUINEA
CN	CHINA	GW	GUINEA-BISSAU
CX	CHRISTMAS ISLAND	GY	GUYANA
CC	COCOS (KEELING) ISLANDDS		
CO	COLOMBIA	HT	HAITI
KM	COMOROS	HM	HEARD ISLAND AND MCDONALD ISLANDS
CG	CONGO		

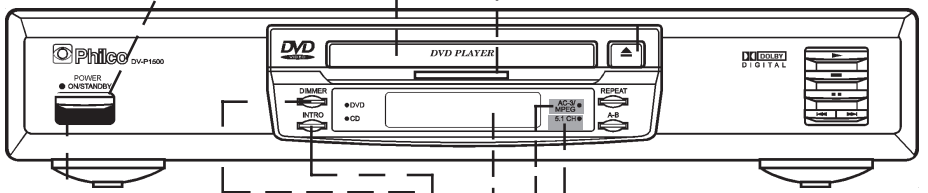
PAINEL FRONTAL

COMPARTIMENTO DO DISCO

q Compartimento para o DVD, CD ou Vídeo CD. Pág.28.

POWER (liga/desliga) STANDBY/ON

q **LUZ VERMELHA:** modo standby (ligado à rede elétrica).
LUZ VERDE: o aparelho está ligado.



SENSOR DO CONTROLE REMOTO

q Aponte o controle remoto para o sensor quando for operá-lo. Pág.11.

DIMMER

q Ajusta o brilho ou apaga completamente o display.

INTRO

q Reproduz os segundos iniciais de cada capítulo (DVD) ou faixa (CD/ VCD) do disco. Pág.41.

LUZ INDICADORA

q Luz acende durante a reprodução de um disco.

⏏

q Tecla para abrir/fechar o compartimento de disco. Pág.28

5.1 CH

q Quando aceso indica a reprodução de um disco com gravação Dolby Digital (AC-3) 5.1 CH. Pág.27.

AC-3 / MPEG

q Quando aceso indica a reprodução de disco com gravações AC-3/MPEG. Pág.27.

MOSTRADOR

q Indica as diversas funções executadas no DVD.

PAINEL FRONTAL

CD

q Acende quando reproduz um CD de áudio.

DVD

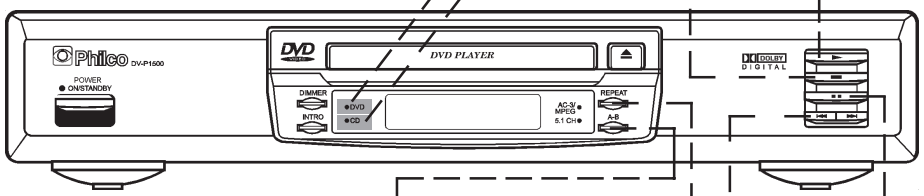
q Acende quando reproduz um DVD. Pág.28.

REPEAT

q Repete um trecho A-B (DVD, CD ou VCD), um título (DVD), um capítulo (DVD), uma faixa (CD/VCD), todo o disco (CD/VCD) ou uma cena (versão 2.0 VCDs). Pág.44.

A-B

q Permite selecionar um trecho do disco a ser repetido e dá início à reprodução. Pág.44



■

q **TECLA STOP:** interrompe a reprodução. Pág.28.

►

q **TECLA PLAY:** inicia a reprodução. Pág.28.

■■

q **TECLA PAUSE:** interrompe temporariamente a reprodução. Pág.32.

I◄◄ / ►►I

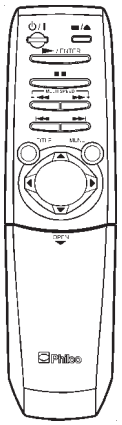
q Faz a busca dos capítulos (DVD) ou faixas (CD/VCD) do disco. Pág.33.

CÓDIGO DOS IDIOMAS

CÓDIGO	NOME DO IDIOMA (em inglês)	CÓDIGO	NOME DO IDIOMA (em inglês)	CÓDIGO	NOME DO IDIOMA (em inglês)
AA	Afar	HY	Armenian	RM	Rhaeto-Romance
AB	Abkhazian			GRN	Kirundi
AF	Afrikaans	IA	Interlingua	RO	Romanian
AM	Amharic	IE	Interlingue	RU	Russian
AR	Arabic	IK	Inupiak	RW	Kinyarwanda
AS	Assamese	IN	Indonesian	SA	Sanskrit
AY	Aymara	IS	Icelandic	SD	Sindhi
AZ	Azerbaijani	IT	Italian	SG	Sangho
		IW	Hebrew	SH	Serbo-Croatian
BA	Bashkir			ISI	Singhalese
BE	Byelorussian	JA	Japanese	ISK	Slovak
BG	Bulgarian	JI	Yiddish	SL	Slovenian
BH	Bihari	JW	Javanese	SM	Samoan
BI	Bislama	KA	Georgian	SN	Shona
BN	Bengali, Bangla	KK	Kazakh	SO	Somali
BO	Tibetan	KL	Greenlandic	SQ	Albanian
BR	Breton	KM	Cambodian	SR	serbian
		KN	Kannada	SS	Siswati
CA	Catalan	KO	Korean	ST	Sesotho
CO	Corsican	KS	Kashmiri	SU	Sundanese
CS	Czech	KU	Kurdish	SV	Swedish
CY	Welsh	KY	Kirghiz	SW	Swahili
		LA	Latin	TA	Tamil
DA	Danish	LN	Lingala	TE	Telugu
DE	German	LO	Laothian	TG	Tajik
DZ	Bhutani	LT	Lithuanian	TH	Thai
		LV	Latvan, Lettish	TI	Tigrinya
EL	Greek	MG	Malagasy	TK	Turkmen
EN	English	MI	Maori	TL	Tagalog
EO	Esperanto	MK	Mecedonian	TN	Setswana
ES	Spanish	ML	Malayalam	TO	Tonga
ET	Estonian	MN	Mongolian	TR	Turkish
EU	Basque	MO	Moldavian	TS	Tsonga
		MR	Marathi	TT	Tatar
FA	Persian	MS	Malay	TW	Twi
FI	Finnish	MT	Maltese	UK	Ukrainian
FJ	Fiji	MY	Burmese	UR	Urdu
FO	Faroese			UZ	Uzbek
FR	French	NA	Nauru		
FY	Frisian	NE	Nepali	VI	Vietnamese
		NL	Dutch	VO	Volapik
GA	Irish	NO	Nonwegian	WO	Wolof
GD	Scots Gaelic	OC	Occitan		
GL	Galician	OM	(Afan) Oromo	XH	Xhosa
GN	Guarani	OR	Oriya	YO	Yoruba
GU	Gujarati	FI	Finnish	ZH	Chinese
		PA	Punjabi	ZU	Zulu
HA	Hausa	PL	Polish		
HI	Hindi	PS	Pashto, Pushto		
HR	Croatian	PT	Portuguese		
HU	Hungarian	QU	Quechua		

ACESSÓRIOS FORNECIDOS

1) CONTROLE REMOTO



2) PILHAS (DUAS) do tipo DC 1,5V - AA

3) CABO DE ÁUDIO E VÍDEO ESTÉREO

4) CABO DE FORÇA

4) CABO S-VÍDEO

OBSERVAÇÕES:

Os acessórios não fornecidos são de uso eventual. Quando necessários, poderão ser adquiridos em qualquer oficina autorizada PHILCO ou nas casas de comércio especializado. Leve este manual para facilitar a identificação.

CONTROLE REMOTO

■ / ⏏

q Cancela a reprodução, abre e fecha o compartimento de disco. Pág. 28.

TRANSMISSOR INFRA VERMELHO

⏻ / ❙

q Liga/desliga o aparelho.

► / ENTER

q Inicia a reprodução e/ou permite a entrada dos dados nas funções do MENU.

■■

q Interrompe temporariamente a reprodução. Pág.32.

- ◄◄ MULTI SPEED ►► +

q Aumenta (►►+) ou diminui (-◄◄) a velocidade da reprodução do filme, sem som. Pág. 34.

I◄◄ / ►►I

q Faz a busca dos capítulos (DVD) ou faixas (CD), quando em reprodução. Pág.33.

TITLE

q Exibe na tela do TV o menu com os títulos, quando disponível no disco.

RETURN

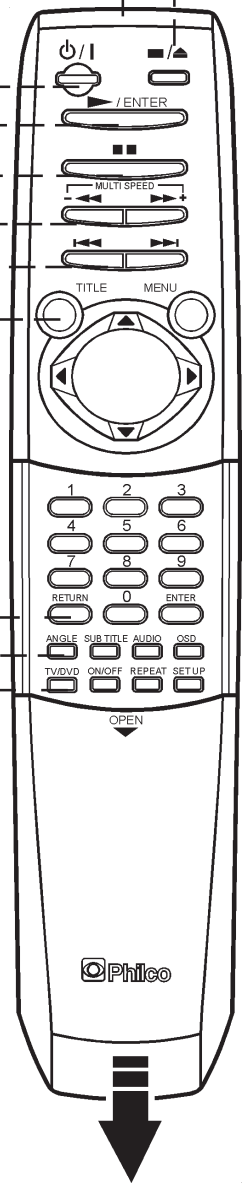
q Retorna ao MENU inicial.

ANGLE

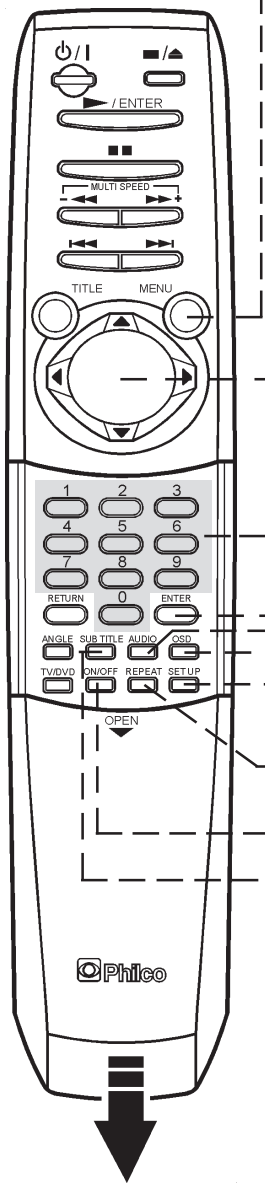
q Seleciona diferentes ângulos filmados por outras câmeras, quando disponível no disco. Pág. 38.

TV / DVD

q Utilizada apenas na Europa. Não tem aplicação no Brasil.



CONTROLE REMOTO



MENU

q Exibe na tela do TV o menu do disco. Pág.23.

TECLAS DIRECIONAIS

q Permitem acessar os itens dos menus na tela do TV, para cima, para baixo, esquerda e direita. Também possibilita entrar com letras e números nos menus.

TECLADO NUMÉRICO

q Seleção direta das faixas do disco, dos itens dos menus etc.

ENTER

q Permite a entrada dos dados das funções do MENU (ou mostra na tela o MENU desejado).

ÁUDIO

q Seleciona o idioma da trilha sonora (DVD) ou seleciona o tipo de áudio em Vídeo CD. Pág.27.

OSD

q Liga/desliga o MENU principal do aparelho na tela. Pág.39.

SETUP

q Mostra a tela AJUSTES (DVD) - Pág. 15,ou liga/desliga PCB (VCD) - Pág.36.

REPEAT

q Repete a reprodução do DVD, CD e vídeo CD. Pág.44.

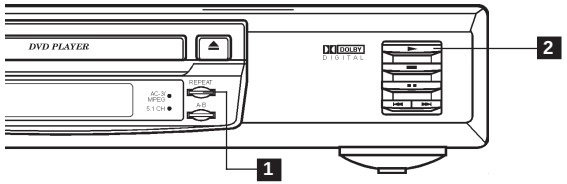
ON/OFF

q Liga/desliga os subtítulos.Pág.31.

SUBTITLE

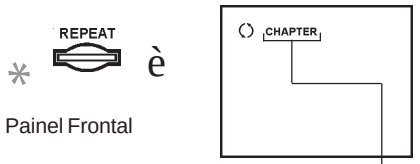
q Seleciona o idioma da legenda. Pág.31.

FUNÇÃO REPEAT - cont.



NO PAINEL FRONTAL:

1 Com o disco reproduzindo, pressione repetidamente a tecla REPEAT no Painel Frontal até aparecer a opção desejada na tela do TV.



Painel Frontal

Varia entre as opções: Chapter, Title, Track, All e Scene (depende do disco)

OBS.: Para cancelar a função REPEAT pressione repetidamente a tecla REPEAT no Controle Remoto até desaparecerem os indicadores de REPEAT na tela do TV.

2 Pressione a tecla ⁽ no Painel Frontal para iniciar a repetição selecionada.

Painel Frontal

OBS.: Para cancelar a função REPEAT pressione a tecla RETURN no Controle Remoto a qualquer tempo.

NOTAS:

1 - Quando for iniciada a repetição de um título ou capítulo, a imagem será congelada até que o aparelho DVD retroceda ao início do título ou capítulo.

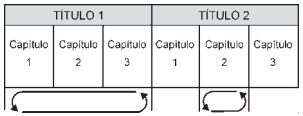
2 - Ao interromper a reprodução do disco durante uma repetição através da tecla ■(STOP), a função REPEAT será automaticamente cancelada.

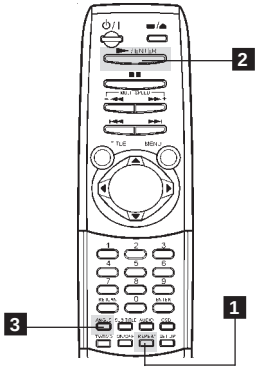
3 - A função REPEAT também será cancelada quando o disco for retrocedido ou avançado.

FUNÇÃO REPEAT - cont.

CHAPTER / TITLE / TRACK / ALL / SCENE REPEAT (DVD/CD/VCD)

q Para VCDs Versão 2.0:
As funções TRACK e ALL REPEAT somente funcionarão quando o modo PBC estiver desligado. Para desligar o modo PBC, interrompa a reprodução do VCD e pressione a tecla SETUP até aparecer a indicação PBC OFF no mostrador e na tela do TV. Quando o modo PBC estiver ligado, somente funcionará a função SCENE REPEAT.





NO CONTROLE REMOTO:

1 Com o disco reproduzindo, pressione repetidamente a tecla REPEAT no Controle Remoto até aparecer a opção desejada na tela do TV.

REPEAT è CHAPTER

Controle Remoto

Varia entre as opções: Chapter, Title, Track, All e Scene (depende do disco)

OBS.: Para cancelar a função REPEAT, pressione repetidamente a tecla REPEAT no Controle Remoto até desaparecerem os indicadores de REPEAT na tela do TV.

2 Pressione a tecla ENTER no Controle Remoto para iniciar a repetição selecionada.

/ ENTER

Controle Remoto

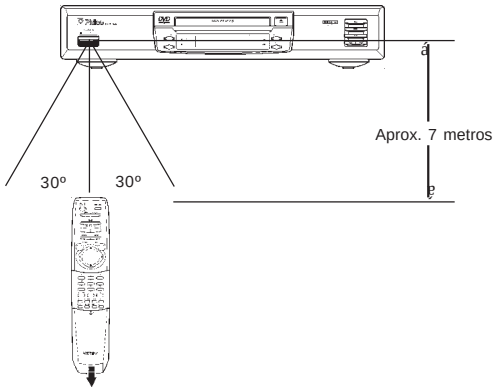
3 Para cancelar a função REPEAT pressione a tecla RETURN no Controle Remoto a qualquer momento.

RETURN

Controle Remoto

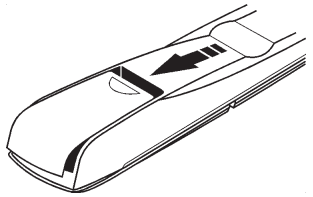
UTILIZAÇÃO DO CONTROLE REMOTO

q Recomendamos a utilização do controle dentro dos limites mostrados abaixo:

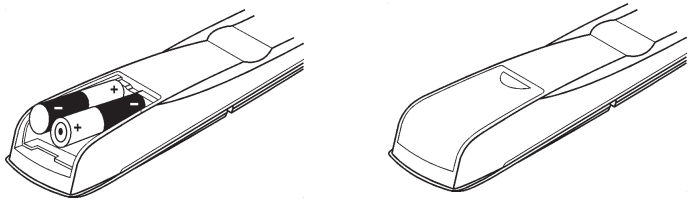


COLOCANDO / TROCANDO AS PILHAS .

q Pressione a trava da tampa traseira do controle remoto e deslize-a conforme abaixo:



q Insira duas pilhas AA no compartimento, respeitando as polaridades indicadas na figura. Coloque novamente a tampa traseira.

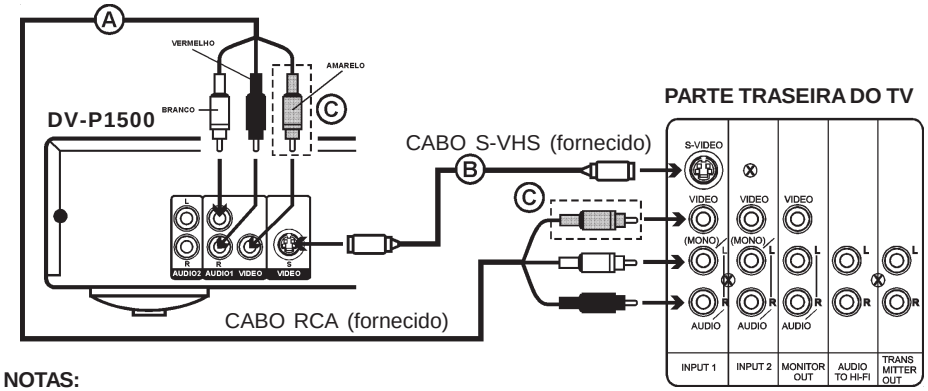


CUIDADOS COM SEU CONTROLE REMOTO

q Evite quedas ou choques fortes contra superfícies duras.
q Não molhe o controle remoto e nem utilize-o em ambientes de elevada umidade ou elevada temperatura.
q Troque as duas pilhas de uma só vez quando o controle remoto começar a não operar normalmente o aparelho.
q Caso você decida não utilizar o controle remoto por muito tempo, retire as pilhas.
q Ao trocar as pilhas, você pode utilizar tanto as alcalinas quanto as comuns. Evite, contudo, misturá-las.
l Obs.:Nunca recarregue as pilhas.

CONEXÃO DO DVD AO TV

q Utilizando cabo de áudio e vídeo RCA (A) ou cabo para S-vídeo (B):



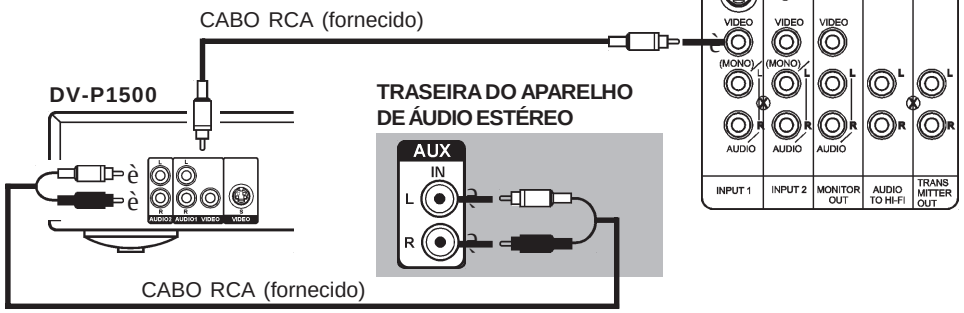
NOTAS:

1 - Conecte o DVD (CABO RCA fornecido) diretamente ao aparelho de TV. Se um aparelho de vídeocassete ou TV/vídeo combinados for conectado entre o TV e o DVD, a função que impede cópias será ativada podendo causar distúrbios na imagem.
2 - Se estiver utilizando a conexão S-vídeo, você não precisará fazer a conexão de vídeo (C), mas a conexão de áudio é necessária.
3 - Se tiver efetuado a conexão de áudio e vídeo (A) através do cabo RCA, não será necessário efetuar a conexão de S-vídeo (B).
4 - A conexão S-vídeo proporciona qualidade de imagem superior à conexão com o CABO RCA.

CONEXÕES DO DVD À APARELHOS DE ÁUDIO

q Se o seu aparelho DVD não for conectado a um decodificador digital Dolby, ele reproduzirá o som estéreo normal (2 canais).

l **CONEXÕES DE ÁUDIO ESTÉREO (com CABO RCA)**



NOTAS:

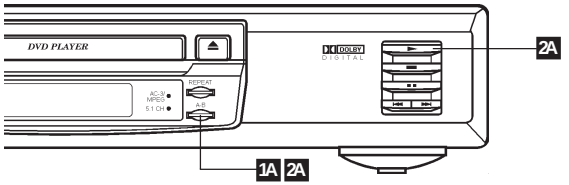
1 - A saída S-vídeo pode ser utilizada em vez da saída de vídeo.
2 - O aparelho de áudio pode ser conectado na saída ÁUDIO 1 ou ÁUDIO 2 do painel traseiro do DVD.
3 - O seu aparelho DVD pode ser conectado nas entradas AUX, CD ou LINE IN do seu aparelho de áudio estéreo. Quando você quiser ouvir o seu DVD através do seu aparelho de áudio estéreo, ajuste-o para AUX, CD etc.

FUNÇÃO REPEAT - cont.

3 Para cancelar a repetição A-B pressione a tecla RETURN no Controle Remoto a qualquer tempo.

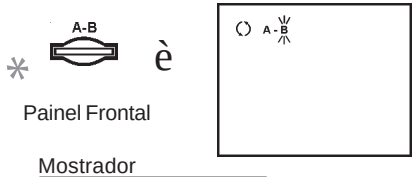
Controle Remoto

OBS.: A indicação ˢ surge na tela.

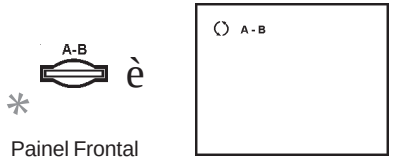


NO PAINEL FRONTAL:

1A Com o disco reproduzindo pressione a tecla A-B no Painel Frontal no ponto desejado para o início da repetição (A).



2A Pressione a tecla A-B novamente ou a tecla ˢ no Painel Frontal no ponto desejado para o término da repetição (B).



OBS.: Para cancelar a repetição A-B pressione a tecla RETURN no Controle Remoto.

NOTAS:

1 - Para os discos VCD Versão 2.0 a função A-B REPEAT somente será possível quando o modo PBC estiver desligado.
2 - Em alguns discos DVDs ou VCDs, a função A-B REPEAT não funcionará.

FUNÇÃO REPEAT

q Esta função permite as seguintes repetições:

l A-B REPEAT (DVD/CD/VCD): permite repetir um trecho pré-estabelecido entre dois pontos: ponto "A" (começo) e ponto "B" (final).

l TITLE REPEAT (DVD); permite repetir um título. Exemplo:
Se houver duas estórias em um disco, cada estória será um título, no caso: TÍTULO 1 e TÍTULO 2

l CHAPTER REPEAT (DVD): permite repetir um capítulo. Cada título pode estar dividido em um certo número de capítulos.

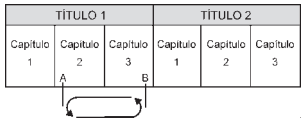
l TRACK REPEAT (CD/VCD): permite repetir uma faixa de um CD ou VCD.

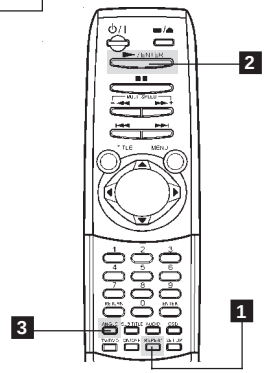
l ALL REPEAT (CD/VCD): permite repetir o disco todo.

l SCENE REPEAT (VCD Versão 2.0): permite repetir uma cena.
Uma faixa de um VCD Versão 2.0 poderá estar dividida em um certo número de cenas.

A-B REPEAT (DVD/CD/VCD)

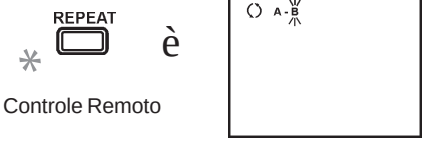
q Repete um trecho A-B pré-estabelecido.





NO CONTROLE REMOTO:

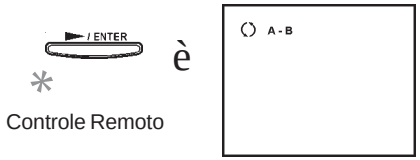
1 Com o disco reproduzindo, pressione repetidamente a tecla REPEAT no Controle Remoto até aparecer a indicação A-B na tela, então pressione a tecla REPEAT novamente no ponto desejado para o início da repetição (A).



Mostrador

è A-B REPEAT ▻ A - B

2 Pressione a tecla ENTER no Controle Remoto no ponto desejado para o término da repetição (B).



OBS.: Assim que a tecla ENTER é pressionada começa a repetição A-B: a imagem escolhida para o ponto B ficará congelada até o disco retroceder ao ponto inicial A escolhido.

CONEXÕES DO DVD À APARELHOS DE ÁUDIO - cont.

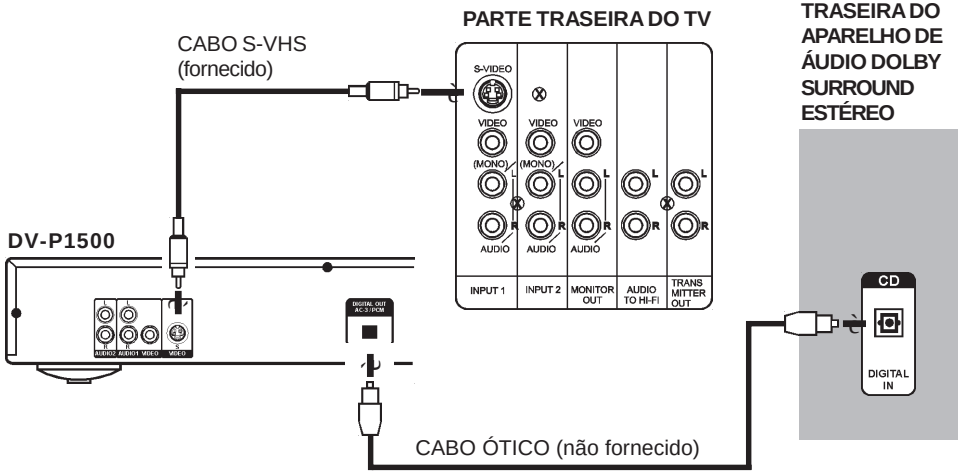
l **CONEXÃO DIGITAL DE ÁUDIO ESTÉREO DOLBY SURROUND (COM CABO ÓTICO DIGITAL)**

ÁUDIO DIGITAL

O modo DIGITAL OUTPUT deverá ser ajustado para a indicação PCM quando estiver utilizando esta conexão (veja pág.27)

ATENÇÃO:

Nunca reproduza um CD ou DVD com o modo DIGITAL OUTPUT ajustado para AC-3. Nestas condições, haverá distorção sonora e poderá prejudicar as caixas acústicas.



NOTAS:

1 - A saída S-vídeo pode ser utilizada em vez de saída de vídeo.
2 - Cuidado para não dobrar demasiadamente o cabo de fibra ótica pois isto poderá danificá-lo.
3 - Para informações específicas, consulte o manual de instruções do seu aparelho de áudio estéreo.
4 - Primeiro remova a tampa de proteção contra poeira. Quando não estiver utilizando esta entrada, coloque a tampa novamente.

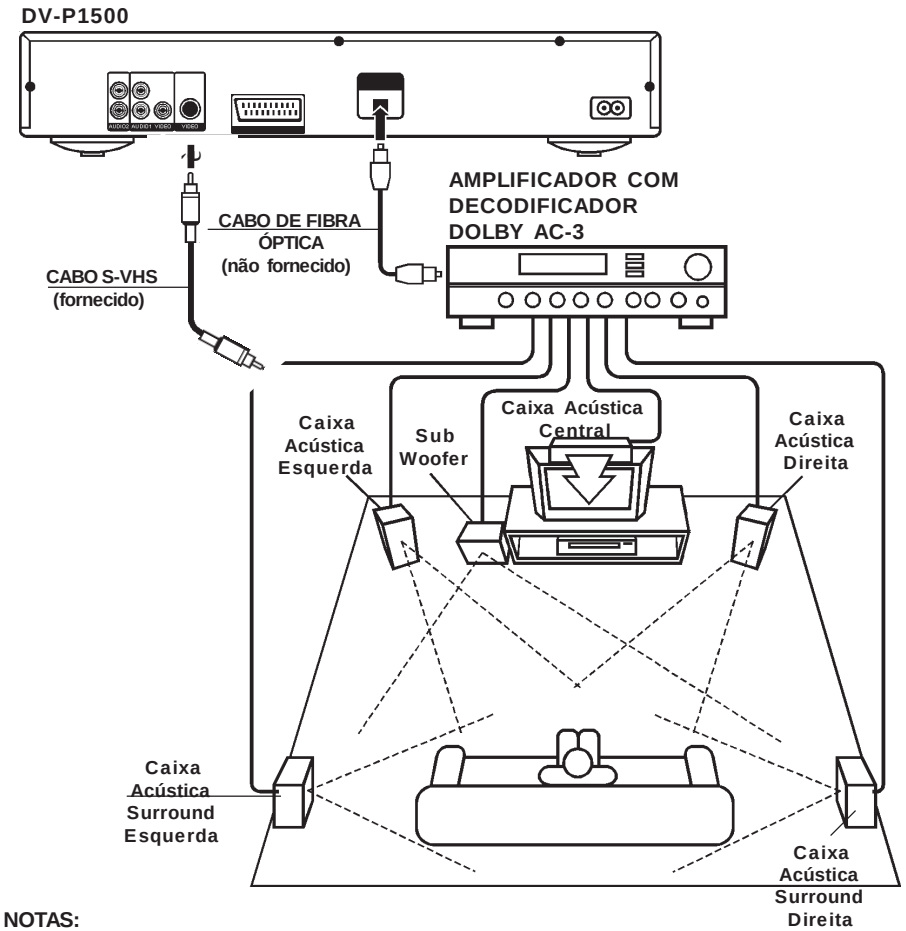
CONEXÕES DO DVD À APARELHOS DE ÁUDIO - cont.

l **CONEXÃO DE ÁUDIO DOLBY DIGITAL AC-3 (COM CABO ÓTICO DIGITAL)**

q Através da conexão do seu DVD a um amplificador Dolby Digital que decodifique o efeito Dolby digital AC-3, você terá em sua casa o efeito tridimensional como nos cinemas, através do seu DVD.

q O modo DIGITAL OUTPUT deverá ser ajustado para AC-3 quando estiver utilizando esta conexão (ver pág.27)

q Primeiro remova a tampa de proteção contra poeira. Quando não estiver utilizando esta entrada, coloque a tampa novamente.



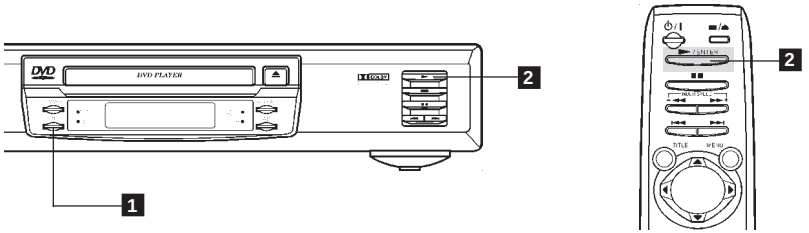
NOTAS:

1 - Ligue o amplificador AC-3 e em seguida ajuste o modo DIGITAL OUTPUT do seu DVD para AC-3. (veja pág. 27).
2 - Consulte o manual de instruções do seu aparelho de áudio para obter informações específicas.
3 - Cuidado para não dobrar demasiadamente o cabo de fibra ótica pois pode danificá-lo.
4 - A saída S-vídeo pode ser utilizada em vez da saída de vídeo.

INTRO SCAN (VCD)

q Reproduz aproximadamente os primeiros 10 segundos de cada faixa do disco e então avança rapidamente à próxima faixa.

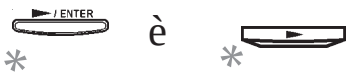
q É possível interromper a função INTRO SCAN e iniciar a reprodução de qualquer faixa que se deseja assistir.



1 Durante a reprodução do disco, pressione a tecla INTRO no Painel Frontal.

è **Inicia-se a reprodução inicial de todas as faixas do disco.**

2 Pressione a tecla ▶ (PLAY) no Controle Remoto ou Painel Frontal a qualquer momento para voltar à reprodução normal do disco.

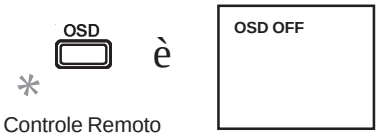


OBS.:

- Para os VCDs Versão 2.0:
  A função INTRO SCAN somente será ativada se o modo PCB estiver desligado. Para desligá-lo, pare a reprodução do disco VCD e pressione a tecla SETUP até aparecer a indicação PBC OFF no mostrador do DVD e na tela do TV.

INTRO SCAN (DVD) - cont.

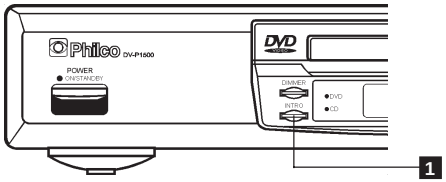
5 Para desativar as indicações de títulos e capítulos da tela do TV, pressione a tecla OSD até aparecer a indicação OSD OFF ou OSD ON.



Controle Remoto

6 Para cancelar a função INTRO SCAN, pressione a tecla RETURN.

Controle Remoto



INTRO SCAN - PAINEL FRONTAL:

1 Pressione a tecla INTRO no Painel Frontal do DVD, e automaticamente será iniciada a função INTRO SCAN a partir da próxima faixa do disco.

è **Inicia a função INTRO SCAN**

Painel Frontal

OBS.: Se a tecla INTRO for pressionada durante a reprodução da última faixa, a função INTRO SCAN será iniciada a partir do início do disco.

NOTAS:

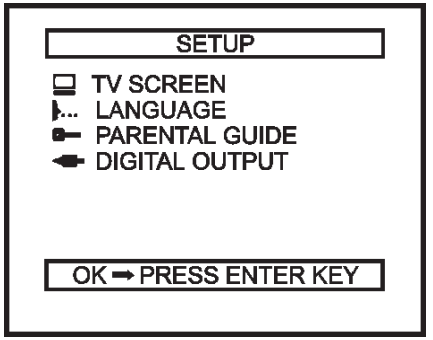
1 - Ao pressionar qualquer tecla durante a reprodução da função INTRO SCAN, esta será cancelada e será iniciada a função selecionada (play, avanço, retrocesso, etc).

2 - A função INTRO SCAN poderá ser iniciada a qualquer tempo durante a reprodução do disco.

AJUSTES INICIAIS

q Antes de ligar o DVD, não esqueça de conectar o cabo de força à tomada.

q O menu SETUP permite efetuar 4 tipos de ajustes, a seguir:



l **TV SCREEN:** permite selecionar o tipo de TV que está sendo utilizado quando você for assistir a um filme gravado no formato de cinema (wide-screen 16:9). Pág.17.

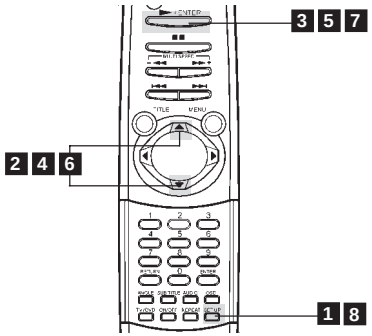
l **LANGUAGE:** permite selecionar o idioma para os menus do aparelho e os armazenados em cada disco.Págs. 16, 21 e 22.

l **PARENTAL GUIDE:** permite escolher o nível de censura que deseja para cada disco, evitando que as crianças assistam cenas impróprias. Pág.24.

l **DIGITAL OUTPUT:** permite fazer ajustes quando houver equipamento de áudio conectado à saída DIGITAL OUT na traseira do DVD. Pág.27.

AJUSTE - IDIOMA DOS MENUS DO DVD

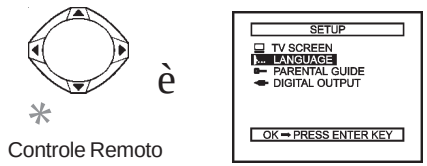
q Você pode escolher entre três idiomas, inglês, francês e alemão para ver os menus e outras mensagens do aparelho na tela do TV .



1 Com o disco parado, pressione a tecla SETUP.

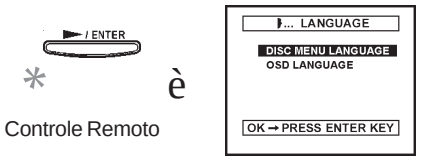
Controle Remoto

2 Pressione as teclas direcionais s ou t e selecione o item LANGUAGE.



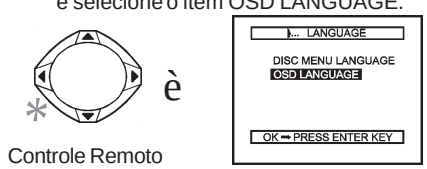
Controle Remoto

3 Pressione a tecla ENTER.



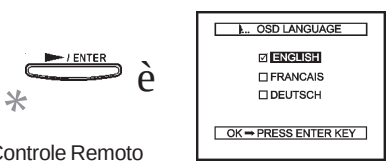
Controle Remoto

4 Pressione as teclas direcionais s ou t e selecione o item OSD LANGUAGE.



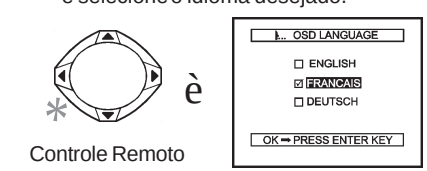
Controle Remoto

5 Pressione a tecla ENTER.



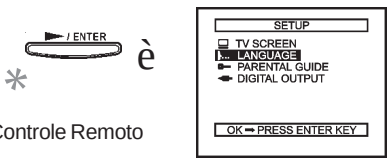
Controle Remoto

6 Pressione as teclas direcionais s ou t e selecione o idioma desejado.



Controle Remoto

7 Pressione a tecla ENTER.



Controle Remoto

8 Para sair, pressione a tecla SETUP.

Controle Remoto

OBS.: Para retornar ao menu anterior, pressione a tecla RETURN.

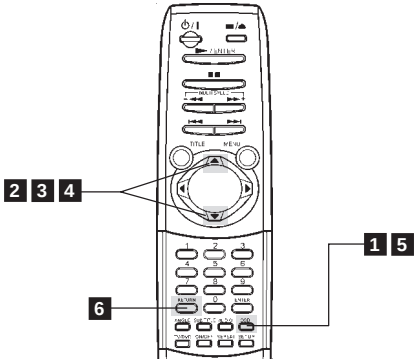
NOTAS:

1 - Não é possível fazer ajustes através do menu SETUP durante a reprodução de um disco.

INTRO SCAN (DVD)

q Reproduz aproximadamente os primeiros 5 segundos de cada capítulo gravado no disco e então avança rapidamente ao próximo capítulo.

q É possível interromper a função INTRO SCAN a qualquer momento, em algum capítulo que se deseja assistir e automaticamente inicia-se a reprodução normal do mesmo.



INTRO SCAN - CONTROLE REMOTO:

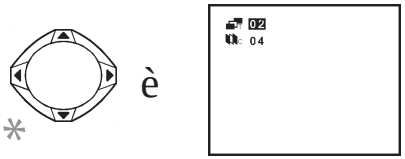
1 Com o disco parado ou reproduzindo, pressione a tecla OSD no Controle Remoto.

Controle Remoto

OBS.:1- Durante a reprodução o número do título, do capítulo e o tempo decorrido aparecem na tela do TV.

2- Se não houver números de capítulos gravados no disco aparecerá a indicação "___" na tela do TV. Neste caso a função INTRO SCAN não funcionará.

2 Pressione as teclas direcionais s e t no Controle Remoto e selecione o item título (T).



Controle Remoto

3 Pressione as teclas direcionais s e ^ no Controle Remoto para entrar com o número 0 ou 00. (0 ou 00 é a senha para a função INTRO SCAN dependendo do disco).

Controle Remoto

4 Pressione ENTER para ativar a escolha.

Inicia a função INTRO SCAN

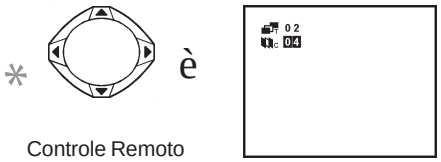
Controle Remoto

OBS.:1- Durante a busca do próximo capítulo, a imagem ficará congelada.

2- Pressione a tecla ^ (PLAY) a qualquer momento para voltar à reprodução normal.

BUSCA POR TÍTULO/CAPÍTULO (DVD) - cont.

5 Pressione as teclas direcionais s e S no Controle Remoto para entrar com o número do capítulo.



Controle Remoto

OBS.: Para cancelar os números selecionados, pressione a tecla RETURN.

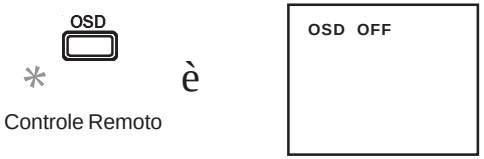
6 Pressione a tecla ENTER para ativar a escolha.

Inicia a busca

Controle Remoto

OBS.: Quando a busca é iniciada durante a reprodução do disco, a imagem será congelada até terminar a busca, e a reprodução do título e capítulo escolhidos será iniciada automaticamente.

7 Para desativar as indicações de título e capítulo da tela do TV, pressione a tecla OSD até aparecer a indicação OSD OFF ou OSD ON na tela.



Controle Remoto

NOTAS:

1 - Se os números do título e capítulo escolhidos não forem gravados no disco, aparecerá a indicação ⃠ na tela do TV assim que a tecla ENTER for pressionada. Em seguida, entre com os números corretos.

2 - Em alguns discos, a busca por capítulos poderá não funcionar.

AJUSTE - FORMATO DE TELA

- O seu DVD vem ajustado de fábrica no modo 4:3 LETTERBOX.
- Se você estiver utilizando um aparelho de TV tipo wide-screen (16:9 tipo tela de cinema), ajuste o DVD para o modo 16:9.
- Se você estiver utilizando um aparelho de TV normal, ajuste o DVD para o modo 4:3 e também escolha o modo PAN-SCAN ou LETTERBOX (são duas maneiras diferentes de assistir a um filme gravado no modo wide-screen, em uma tela normal de TV).

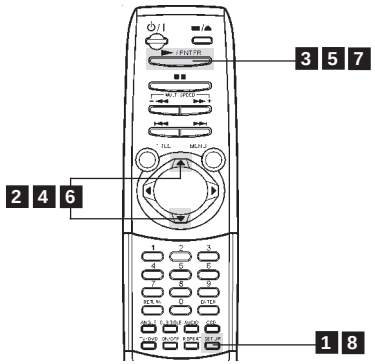
Exemplos:

TV normal no modo PAN-SCAN

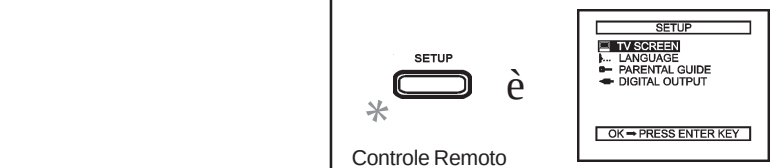
TV normal no modo LETTERBOX

TV WIDE - 16:9 (imagem wide normal)

OBS.: Alguns discos poderão estar gravados somente no modo LETTERBOX, então, mesmo que PAN-SCAN seja selecionado, a imagem aparecerá no modo LETTERBOX.

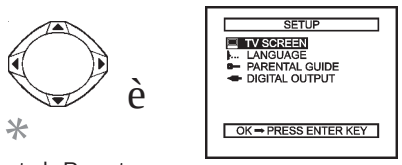


1 Com o disco parado, pressione a tecla SETUP.



Controle Remoto

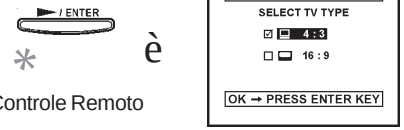
2 Pressione as teclas direcionais s ou t e selecione o item TV SCREEN.



Controle Remoto

AJUSTE - FORMATO DE TELA - cont.

3 Pressione a tecla ENTER para ver o menu de ajuste.



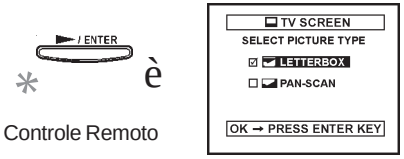
Controle Remoto

4 Pressione as teclas direcionais s ou t para selecionar o tipo de TV que você está utilizando.

Controle Remoto

5 Pressione a tecla ENTER no Controle Remoto.

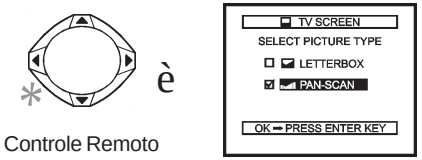
- **Se você selecionou 16:9 :** aparecerá o menu anterior (SETUP). Pressione a tecla SETUP para retornar à operação normal.
- **Se você selecionou 4:3 :** aparecerá a tela abaixo:



Controle Remoto

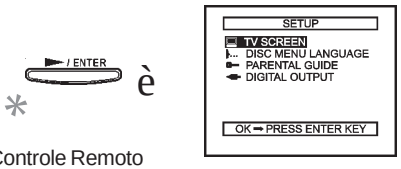
6 Pressione as teclas direcionais s ou t e selecione o modo que deseja assistir ao filme em seu TV normal:

- **LETTERBOX:** toda a imagem poderá ser vista na tela mas com tarjas pretas em cima e embaixo da tela.
- **PAN-SCAN:** as extremidades da imagem são cortadas.



Controle Remoto

7 Pressione a tecla ENTER.



Controle Remoto

8 Para sair, pressione a tecla SETUP.

Controle Remoto

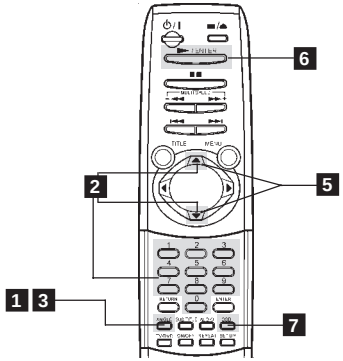
OBS.: Para retornar ao menu anterior, pressione a tecla RETURN.

NOTAS:

1 - Não é possível fazer ajustes através do menu SETUP durante a reprodução de um disco.
2 - O menu SETUP não aparecerá na tela quando houver CD de áudio no compartimento de disco.
3 - Quando for reproduzir um disco gravado para tela normal (4:3), não será necessário fazer o ajuste do tipo de tela do TV.
4 - Quando um TV normal estiver sendo utilizado e a opção de tela wide (16:9) for selecionada, a imagem ficará distorcida.
5 - Alguns discos são gravados com tamanho de tela específicos. Neste caso, o disco será reproduzido de acordo com a imagem gravada apesar do tipo de TV que estiver selecionado.

BUSCA POR TÍTULO/CAPÍTULO (DVD)

- Esta função permite acessar diretamente um título ou capítulo do disco. (O número de títulos e capítulos varia em cada disco).
- O exemplo abaixo mostra como acessar diretamente o capítulo de nº4 do título de nº2.

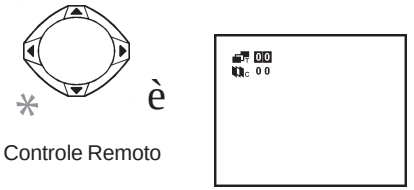


1 Com o disco parado ou reproduzindo, pressione a tecla OSD no Controle Remoto.

Controle Remoto

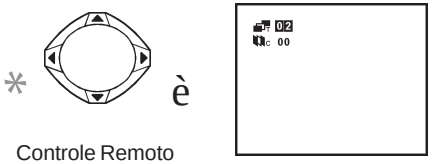
OBS.:1- Durante a reprodução o nº do título, do capítulo e o tempo decorrido aparecem na tela do TV.
2- Se não houver números de capítulos gravados no disco aparecerá a indicação "_ _ _" na tela do TV.

2 Pressione as teclas direcionais s e t no Controle Remoto e selecione o item Title (T).



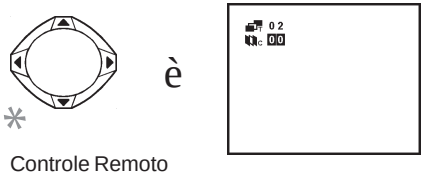
Controle Remoto

3 Pressione as teclas direcionais s e s no Controle Remoto para entrar com o número do título.



Controle Remoto

4 Pressione as teclas direcionais s e t no Controle Remoto e selecione o item Capítulo (C).

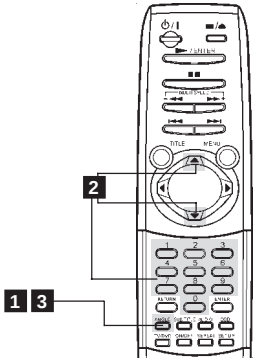


Controle Remoto

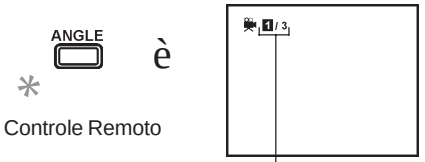
CENAS EM DIFERENTES ÂNGULOS (DVD)

q Em alguns discos de DVD, algumas cenas foram filmadas em diferentes ângulos (no máximo 9). Nestes discos, você poderá selecionar o ângulo em que deseja ver a cena.

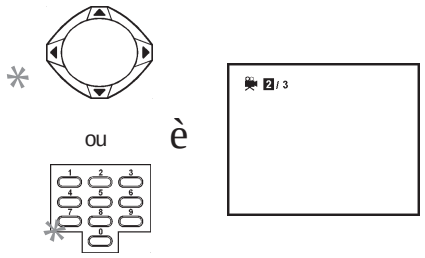
q Informe-se no manual do disco DVD quais cenas possuem multi-ângulos.



1 Durante a reprodução do disco, pressione a tecla ANGLE no Controle remoto.



2 Pressione as teclas direcionais ⇦ e ⇨ ou diretamente pelo TECLADO NUMÉRICO no controle Remoto e selecione diferentes ângulos.



3 Para sair pressione a tecla ANGLE no Controle Remoto.

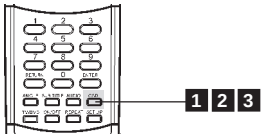
NOTAS:

1 - Para ver as opções de ângulos gravados no disco é preciso selecioná-los e visualizá-los um por vez.
2 - O número de ângulos gravados varia em cada disco. Consulte o manual de instruções do disco DVD.
3 - Em alguns discos não estão incluídas gravações de cenas com vários ângulos. Se acionada a tecla ANGLE surgirá a informação ⃠ na tela do TV.

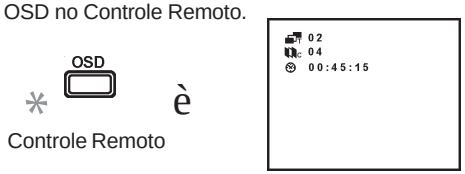
INDICAÇÕES NA TELA DO TV

DISCOS DVD:

q Durante a reprodução de um disco DVD aparecerão na tela do TV as seguintes indicações:



1 Pressione a tecla OSD no Controle Remoto.

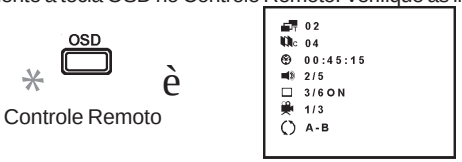


- : Indica que o título número 2 está sendo reproduzido.
- : Indica que o capítulo número 4 está sendo reproduzido.
- : Indica o tempo decorrido de reprodução do disco (45 minutos e 15 segundos).

OBS.:1- Quando não houver números de capítulos gravados no disco, aparecerá a indicação "_ _ _" na tela do TV.

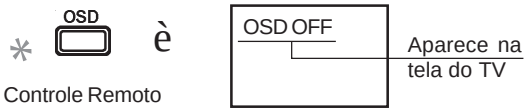
2 - Não aparecerá na tela do TV o tempo decorrido dos títulos se os dados de tempo decorrido não foram gravados no disco.

2 Pressione novamente a tecla OSD no Controle Remoto. Verifique as instruções conforme exemplo abaixo:



- **2/5** : Indica que, em uma lista de 5 idiomas, o segundo foi selecionado. Se não houver gravação de áudio no disco, aparecerá a indicação 0/0 na tela do TV.
- **3/6 ON**: Indica que, em uma lista de 6 legendas, a terceira foi selecionada. Quando o item subtítulo estiver ligado (indicação ON) as legendas aparecem na tela do TV. Se não houver subtítulos gravados no disco aparecerá a indicação 0/0 OFF.
- **1/3** : Indica que, em uma lista de 3 ângulos filmados, o primeiro foi selecionado. Se não houver mais ângulos gravados no disco aparecerá a indicação 1/1.
- **A-B** : Indica que a função A-B REPEAT foi selecionada. Poderão também aparecer as indicações TITLE ou CHAPTER em vez de A-B, variando de acordo com a função REPEAT selecionada. Estas indicações somente irão aparecer se a função REPEAT foi selecionada.

3 Pressione a tecla OSD no Controle Remoto novamente para desativar as indicações na tela do TV.



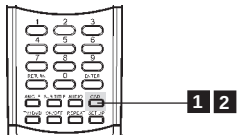
NOTAS:

1 - As indicações dos dados dos discos na tela do TV aparecerão sobrepostos à imagem.
2 - Quando a tecla OSD for pressionada durante o modo STOP, aparecerão os dados do ponto em que o disco foi interrompido.

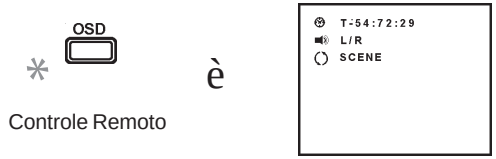
INDICAÇÕES NA TELA DO TV - cont.

DISCOS VCD:

q Durante a reprodução de um disco VCD aparecerão na tela do TV as seguintes indicações:



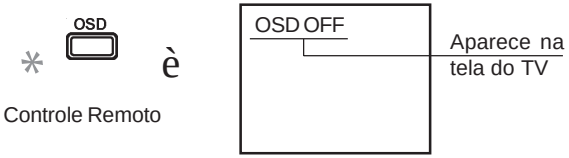
1 Pressione a tecla OSD no Controle Remoto.



Controle Remoto

- **T-54 72:29** : Indica que a trilha (T) número 54 está sendo reproduzida e o tempo decorrido de reprodução do disco é de 72 minutos e 29 segundos.
  Nos discos VCDs Versão 2.0: Se PBC estiver desligado, aparecerá a letra "T"(Track), se PBC estiver ligado, aparecerá a letra "S"(Scene).
- **L/R** : Indica a reprodução de áudio: L/R - estéreo, L - somente o canal esquerdo, R - somente o canal direito.
- **SCENE** : Indica que a função REPEAT foi selecionada. As indicações variam entre SCENE, TRACK ou ALL, de acordo com a repetição selecionada.

2 Pressione a tecla OSD no Controle Remoto novamente para desativar as indicações na tela do TV.



Controle Remoto

VÍDEO CD (VCD) - CARACTERÍSTICAS ESPECIAIS DA REPRODUÇÃO - cont.

3 Após o aparelho DVD ler os dados do VCD, aparece um menu na tela do TV. Para selecionar os itens do menu, utilize as seguintes teclas do Controle Remoto:

- TECLADO NUMÉRICO: pressione um número correspondente ao item desejado e em seguida a tecla ENTER.

- **TECLA** ⏮ : retorna à tela anterior.
- **TECLA** ⏭ : mostra a próxima tela.
- **TECLA RETURN**: retorna ao menu anterior (a indicação " ↩ " aparece na tela do TV).

4 Após terminada a reprodução do item selecionado o menu principal aparecerá novamente. Continue selecionando novos itens ou pressione a tecla ■/⏏ no Controle Remoto para interrromper a reprodução.

Controle Remoto

NOTAS:

1 - Para cancelar o modo PBC:
Interromper a reprodução do VCD através da tecla ■/⏏ no Controle Remoto.
Pressione a tecla SETUP e aparecerá a indicação PCB OFF no mostrador do DVD e na tela do TV.
Para ativar novamente o modo PCB:
Pressione novamente a tecla SETUP e aparecerá a indicação PCB ON no mostrador do DVD e na tela do TV.
2 - Os menus na tela do TV serão diferentes de acordo com o conteúdo do CD.
3 - Durante a reprodução de um disco VÍDEO CD Versão 2.0 com o modo PCB desligado, não aparecerá menu na tela do TV. Sua operação será a mesma de um disco VÍDEO CD Versão 1.1.

ATENÇÃO:

1 - Quando um disco VÍDEO CD gravado pelo sistema de cor NTSC for reproduzido em um TV com sistema de cor PAL, o tamanho da imagem será reduzido.
2 - Quando um disco VÍDEO CD gravado pelo sistema de cor PAL for reproduzido em um TV com sistema de cor NTSC, a imagem será aumentada.

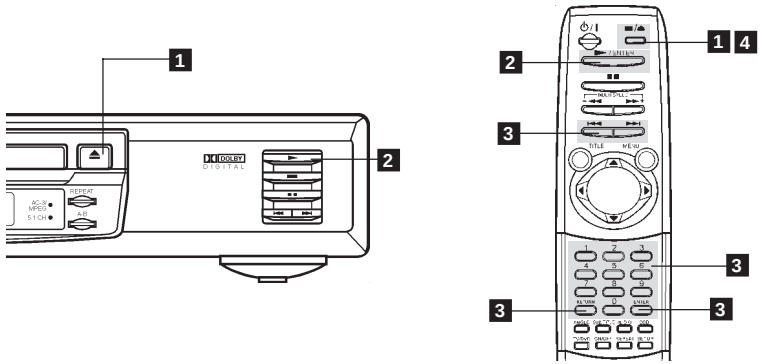
VÍDEO CD (VCD) - CARACTERÍSTICAS ESPECIAIS DA REPRODUÇÃO

q VÍDEO CD (Versão 1.1)

Reprodução normal de imagem e áudio incluindo multiáudio.

q VÍDEO CD (Versão 2.0 / compatível com PCB)

Reprodução normal de imagem e áudio incluindo multiáudio mas com a possibilidade de interação (PCB-Playback Control), e possui menus que podem ser selecionados através do Controle Remoto (veja as características PCB abaixo).



CARACTERÍSTICAS PCB (somente para VCDs na versão 2.0):

1 Pressione a tecla ⏏ no Controle Remoto ou Painel frontal e coloque um VCD versão 2.0.

ou

Controle Remoto — Painel Frontal

2 Pressione a tecla ⏯ (PLAY) no Controle Remoto ou Painel Frontal para iniciar a reprodução do disco VCD.

/ ENTER

Controle Remoto

ou

Painel Frontal

è

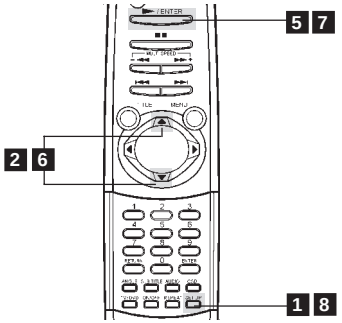
Mostrador

PBC

Aparece no mostrador do DVD.

IDIOMA DOS MENUS QUE APARECEM NO DISCO

q Você pode escolher o idioma dos menus que vem no disco DVD.



1 Com o disco parado, pressione a tecla SETUP no Controle Remoto.

SETUP

Controle Remoto

è

SETUP
TV SCREEN
LANGUAGE
PARENTAL GUIDE
DIGITAL OUTPUT
OK ➡ PRESS ENTER KEY

2 Pressione as teclas direcionais s ou t e selecione o item LANGUAGE.

Controle Remoto

è

SETUP
TV SCREEN
LANGUAGE
PARENTAL GUIDE
DIGITAL OUTPUT
OK ➡ PRESS ENTER KEY

5 Pressione a tecla ENTER.

/ ENTER

Controle Remoto

è

...DISC MENU LANGUAGE
☑ ENGLISH
☐ DEUTSCH
☐ FRANÇAIS
☐ NEDERLANDS
☐ CHINESE
☐ ITALIANO
☐ ESPAÑOL
☐ JAPANESE
☐ OTHER
OK ➡ PRESS ENTER KEY

6 Pressione as teclas direcionais s ou t e selecione o idioma desejado.

Controle Remoto

è

...DISC MENU LANGUAGE
☐ ENGLISH
☐ DEUTSCH
☑ FRANÇAIS
☐ NEDERLANDS
☐ CHINESE
☐ ITALIANO
☐ ESPAÑOL
☐ JAPONESE
☐ OTHER
OK ➡ PRESS ENTER KEY

7 Pressione a tecla ENTER.

/ ENTER

Controle Remoto

è

SETUP
TV SCREEN
LANGUAGE
PARENTAL GUIDE
DIGITAL OUTPUT
OK ➡ PRESS ENTER KEY

8 Para sair, pressione a tecla SETUP.

SETUP

Controle Remoto

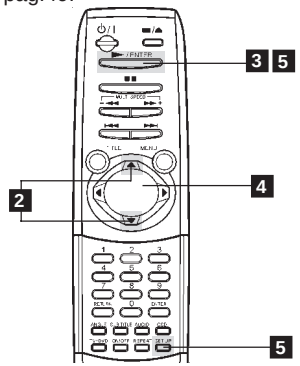
OBS.: Para retornar ao menu anterior, pressione a tecla RETURN.

NOTAS:

1 - Não é possível fazer ajustes através do menu SETUP durante a reprodução de um disco.
2 - O menu SETUP não aparecerá na tela quando houver CD no compartimento de disco.
3 - Cada disco possui um número de idiomas nos menus, que podem variar de um disco para outro. Se o idioma selecionado não constar no disco utilizado, será selecionado o original.

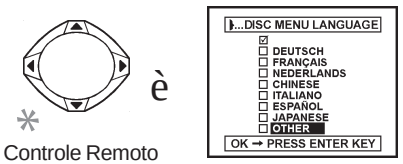
IDIOMA DOS MENUS QUE APARECEM NO DISCO - SELECIONANDO OUTROS IDIOMAS

q Observe, no disco DVD, o idioma em que o menu é apresentado. Caso não seja um dos idiomas registrados na tela, digite as iniciais conforme orientação abaixo, de acordo com o idioma desejado. Veja o país e respectiva sigla na pág.49.



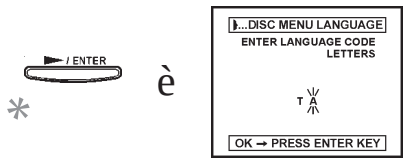
1 Repita os passos **1** a **5** da pág. 21.

2 Pressione as teclas direcionais s ou t e selecione o item OTHER.



Controle Remoto

3 Pressione a tecla ENTER para ver o menu correspondente.

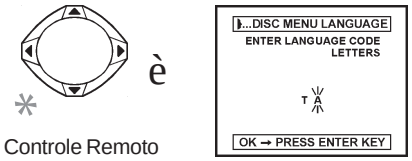


Controle Remoto

4 Pressione as teclas do cursor para entrar com o código do idioma desejado (ver os códigos na pág.49)

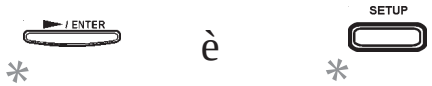
s e t : para selecionar letras de A a Z.

s e s : para mover o cursor para esquerda e direita respectivamente



Controle Remoto

5 Para sair pressione ENTER e em seguida a tecla SETUP.

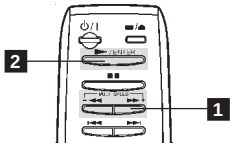


Controle Remoto

NOTA: Cada disco possui um número de idiomas nos menus, que podem variar de um disco para outro. Se o idioma selecionado não constar no disco utilizado, será selecionado o original.

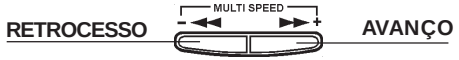
RETORNO E AVANÇO RÁPIDOS (DVD/VCD/CD)

q Permite avançar ou retroceder o disco durante a reprodução (no caso do DVD e VCD com imagem).



1 Durante a reprodução do disco, pressione as teclas MULTI-SPEED - s s s ou MULTI-SPEED s s s + no Controle Remoto para retroceder ou avançar respectivamente.

- **Para disco DVD:**
  Pressione a tecla MULTI-SPEED - s s s ou s s s + uma vez para dobrar a velocidade de retrocesso ou avanço. Pressione a tecla MULTI-SPEED s s s ou s s s mais uma vez e a velocidade de retrocesso ou avanço irá aumentar 40 vezes do que a velocidade normal de reprodução.
- **Para disco VCD:**
  Pressione a tecla MULTI-SPEED - s s s ou s s s + e o disco irá retroceder ou avançar por volta de 10 segundos de reprodução normal do disco. Pressione a tecla MULTI-SPEED - s s s ou s s s + novamente e o disco irá retroceder ou avançar por volta de 30 segundos.



Controle Remoto

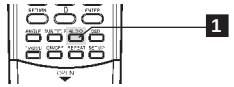
OBS.: Durante o avanço ou retrocesso de um disco DVD ou VCD não haverá reprodução sonora. No caso do disco ser um CD, você poderá ouvir a reprodução sonora da música em alta velocidade.

2 Pressione a tecla s (PLAY) para voltar à reprodução normal.

Controle Remoto

REPRODUÇÃO DE ÁUDIO (VCD)

q Quando o disco VCD for estéreo você poderá selecionar a reprodução de áudio apenas pelo canal esquerdo, apenas pelo canal direito ou pelos dois canais (som estéreo).

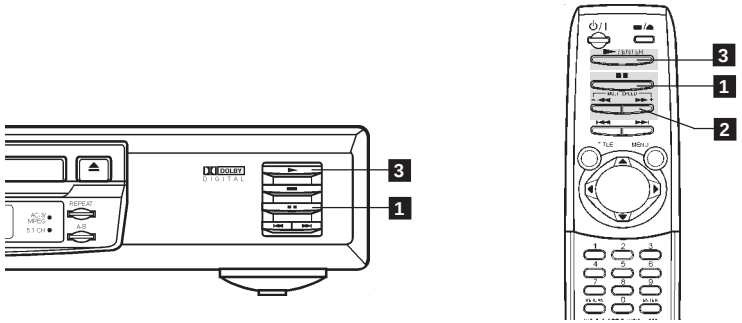


1 Durante a reprodução do disco, pressione a tecla ÁUDIO no Controle Remoto para selecionar o canal esquerdo, direito ou som estéreo.
Cada vez que a tecla ÁUDIO é pressionada, aparecem as seguintes opções e nesta ordem, na tela do TV:

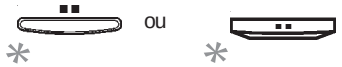
OBS.:
1 - Aparecerá a indicação MONO na tela do TV se o disco foi gravado em som mono.
2 - Aparecerá a indicação — — na tela do TV se o disco não possui faixa de áudio.

FUNÇÃO MULTI-SPEED (DVD/VCD)

q Utilize esta função para reprodução em câmara lenta durante o avanço ou retrocesso do disco DVD e somente para avanço do disco VCD.



1 Durante a reprodução do disco, pressione a tecla ■■ no Controle Remoto ou Painel Frontal para acionar a pausa.



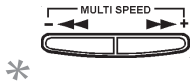
Controle Remoto Painel Frontal

2
- Durante a reprodução de um DVD:

Pressione a tecla MULTI-SPEED+ ou - no Controle remoto. A cada vez que uma das teclas for pressionada a velocidade de reprodução irá mudar (existem 3 velocidades em câmara lenta).

- Durante a reprodução de um VCD:

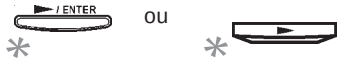
Pressione a tecla MULTI-SPEED+ no Controle Remoto. A velocidade irá diminuir para 1/8 da velocidade normal de reprodução. Pressione a tecla MULTI-SPEED+ novamente para a velocidade chegar a 1/2 da velocidade normal. Pressione a tecla MULTI-SPEED- para voltar a 1/8 e mais uma vez para retornar à pausa.



Controle Remoto

OBS.: Não haverá reprodução sonora durante a reprodução em câmara lenta.

3 Pressione a tecla ► (PLAY) no Controle Remoto ou Painel Frontal para voltar à reprodução normal.



Controle Remoto Painel Frontal

NOTA:

1 - A função MULTI-SPEED poderá não funcionar em alguns tipos de discos.

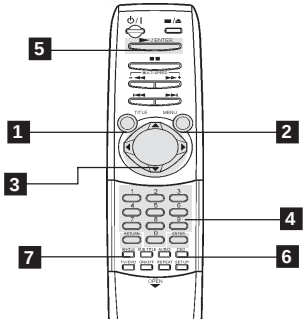
MENUS DOS DISCOS DVD

q A maioria dos discos de DVD possuem seus próprios menus que aparecem na tela do TV e são utilizados para selecionar os programas.

q O conteúdo dos menus e sua estrutura variam de disco para disco. Para maiores detalhes de operação dos mesmos, consulte as instruções que vem nos discos.

q O conteúdo dos menus está dividido em diferentes categorias: título de imagem, estória, título de música etc. Variam dos mais simples para os mais complicados menus.

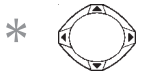
q Utilize o controle remoto para acessar as funções dos menus conforme abaixo:



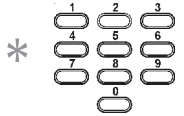
1 **TECLA TITLE:** apresenta o menu dos títulos na tela do TV.

2 **TECLA MENU:** apresenta o menu principal na tela do TV.

3 **TECLAS DIRECIONAIS:** acessam os itens do menu.



4 **TECLADO NUMÉRICO:** acessa os itens do menu.



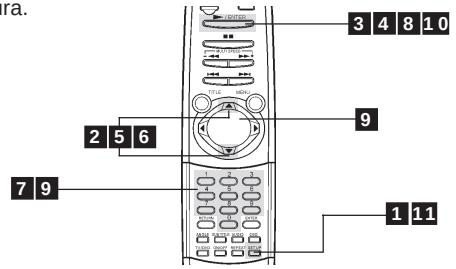
5 **TECLA ► / ENTER** - **ENTER:** entra no menu do item selecionado
- ► : inicia a reprodução ou acessa o próximo menu.

6 **ENTER:** entra no menu do item selecionado, inicia a reprodução ou acessa o próximo menu.

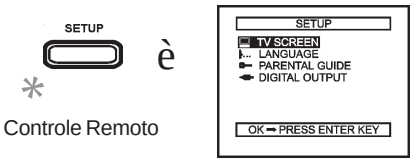
7 **RETURN:** retorna ao menu anterior.

AJUSTE - PARENTAL GUIDE

- Alguns discos possuem níveis de censura que permitem cortar algumas cenas impróprias para crianças, de acordo com o nível selecionado.
- Procure no folheto de informações do disco, os níveis que poderão ser selecionados.
- Para escolher o nível de censura desejado, você terá de adotar uma senha que as crianças não consigam mudar o nível escolhido.
- O aparelho de DVD vem de fábrica ajustado para o nível 8, que corresponde ao nível adulto, ou seja, sem censura.

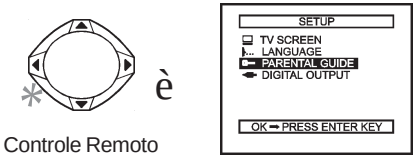


1 Com o disco parado, pressione a tecla SETUP no Controle Remoto.



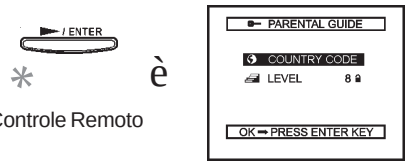
Controle Remoto

2 Pressione as teclas direcionais s ou t e selecione o item PARENTAL GUIDE.



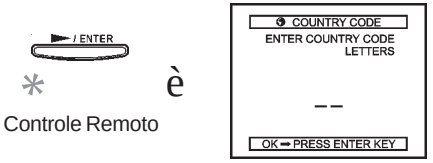
Controle Remoto

3 Pressione a tecla ENTER para ver o menu correspondente.



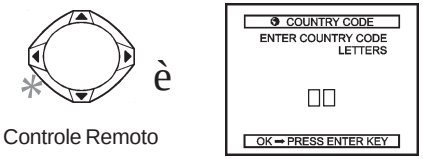
Controle Remoto

4 Este aparelho já vem ajustado para o Brasil (código do país - BR). Somente realize as etapas 4 e 5 se desejar mudar o país, caso contrário vá para a etapa 6 para efetuar os ajustes de nível de censura. Caso queira realmente mudar o código do país pressione a tecla ENTER.



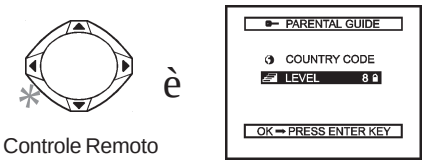
Controle Remoto

5 Através das teclas s e t , insira as letras que correspondem ao país desejado (vide código dos países nas pág. 50 a 52).



Controle Remoto

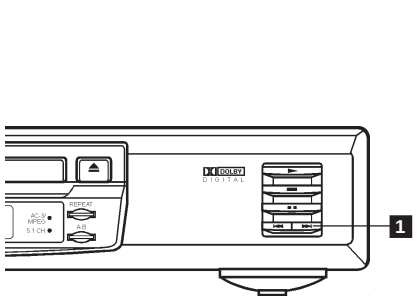
6 Se você não realizou os ajustes dos passos 4 e 5 , selecione o item LEVEL através das teclas s ou t . Caso tenha feito os ajustes , pressione a tecla ENTER.

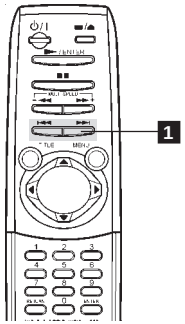


Controle Remoto

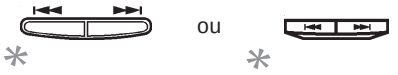
REPRODUZINDO A PARTIR DE UM CAPÍTULO (DVD) OU DE UMA FAIXA (CD/VCD)

- Você pode reproduzir um capítulo específico (DVD) ou ouvir uma faixa específica (CD/VCD).





1 Durante a reprodução de um disco (DVD/CD/VCD) dê leves toques na tecla de avanço ▌ss ou retrocesso ss▐ no Controle Remoto ou Painel Frontal.
A cada toque em uma dessas teclas irá avançar ou retroceder um capítulo ou faixa.

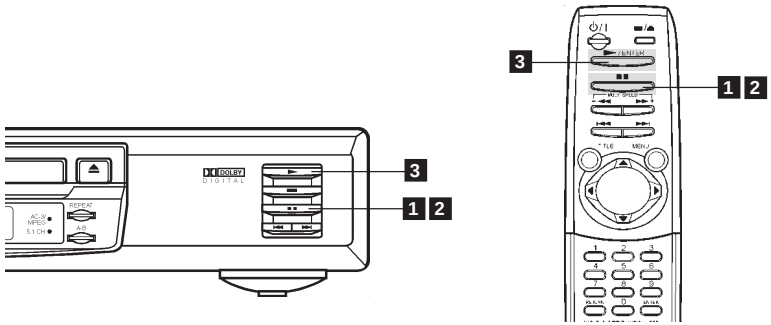


Controle Remoto Painel Frontal

- **DURANTE A REPRODUÇÃO DE UM DISCO DVD/ CD/VCD:**
  Exemplos:
  - **AVANÇO:**
    Se estiver sendo reproduzido o capítulo ou faixa 2 e você desejar avançar ao capítulo ou faixa 7, pressione a tecla ▌ss 5 vezes.
  - **RETROCESSO:**
    Se estiver sendo reproduzido o capítulo ou faixa 7 e você desejar retroceder ao capítulo/faixa 6, pressione a tecla ss▐ 2 vezes (a primeira vez que a tecla ss▐ é pressionada, o aparelho retrocede ao início do capítulo ou faixa que está reproduzindo).

- **ANTES DE INICIAR A REPRODUÇÃO DE UM CD:**
  Você poderá iniciar a reprodução de um CD a partir de uma faixa do disco desejada.
  Exemplo:
  Para iniciar a reprodução da faixa 7, pressione a tecla ▌ss 7 vezes e então, pressione a tecla s para iniciar a reprodução.

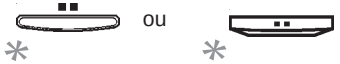
PAUSA DA IMAGEM (DVD/VCD) /PAUSA (CD)



1 Durante a reprodução de um disco, pressione a tecla ■■ no Controle Remoto ou Painel Frontal.

Controle Remoto ou Painel Frontal

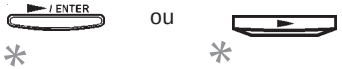
2 **SOMENTE PARA DVD E VCD:** Pressione novamente a tecla ■■ para avançar a imagem um quadro, a cada vez que a tecla é pressionada.



Controle Remoto ou Painel Frontal

OBS.: Não haverá reprodução sonora durante a pausa.

3 Pressione a tecla ► no Controle Remoto ou Painel Frontal para voltar à reprodução normal.

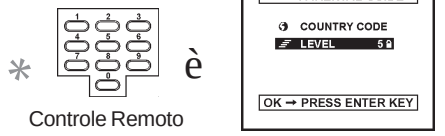


Controle Remoto ou Painel Frontal

AJUSTE - PARENTAL GUIDE - cont.

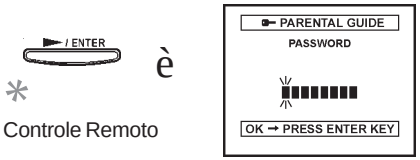
7 Selecione o nível de censura desejados através do TECLADO NUMÉRICO. Pressione apenas uma tecla; 1 a 8 de acordo com o nível de censura:

- 1: maior nível de censura
- 8: sem censura



Controle Remoto

8 Pressione a tecla ENTER.

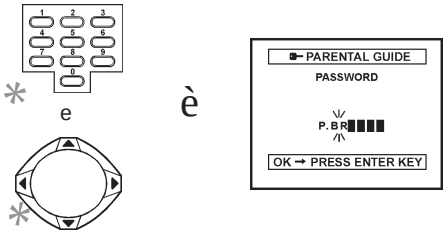


Controle Remoto

OBS.: Se você não quiser registrar nenhuma senha, vá direto ao passo **11** .

9 Digite a senha (máximo de 8 letras e números), utilizando as seguintes teclas:

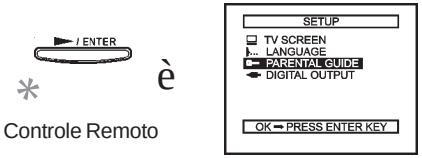
- TECLADO NUMÉRICO: entra com números (o cursor move-se para o próximo dígito automaticamente).
- teclas ◄ e ► do cursor: entra com letras de A a Z e os símbolos **: - . /**.
- teclas ◄ e ► do cursor: permite movimentar o cursor para a esquerda e para a direita.



e

Controle Remoto

10 Pressione a tecla ENTER para registrar a senha.



Controle Remoto

OBS: a indicação " ⊙┬ " acenderá no mostrador.

11 Para sair pressione a tecla SETUP.

Controle Remoto

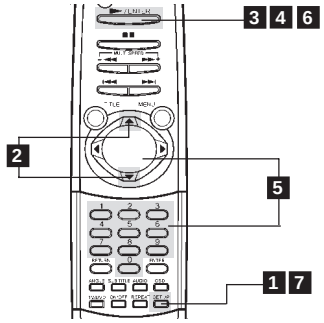
NOTAS:

1 - Se o nível de censura selecionado for maior do que os existentes no disco, aparecerá a indicação P-ERROR no mostrador e PARENTAL ERROR na tela do TV. Neste caso, mude o nível de censura.

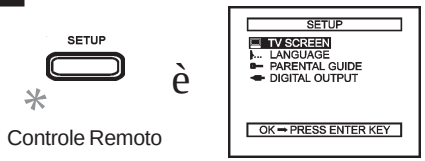
2 - Para modificar o nível de censura a qualquer momento, veja pág. 26 , CANCELANDO O BLOQUEIO PARENTAL GUIDE.

3 - Para voltar ao menu anterior, pressione a tecla RETURN.

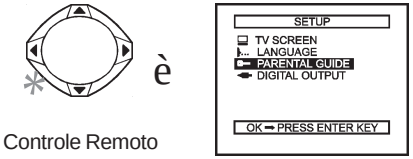
CANCELANDO O BLOQUEIO PARENTAL GUIDE



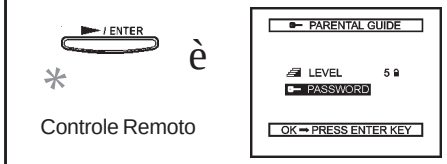
1 Pressione a tecla SETUP.



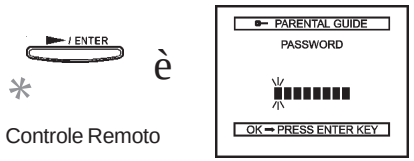
2 Pressione as teclas direcionais s ou t e selecione o item PARENTAL GUIDE.



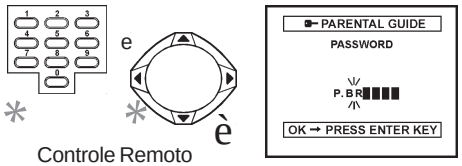
3 Pressione a tecla ENTER.



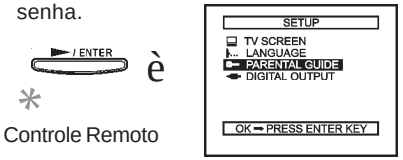
4 Pressione a tecla ENTER novamente.



5 Digite a senha registrada utilizando o TECLADO NUMÉRICO e as teclas direcionais s e s , s e s .

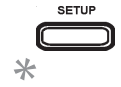


6 Pressione a tecla ENTER para cancelar a senha.



OBS.: Se a senha digitada for incorreta aparecerá na tela do TV a palavra ERROR. Digite novamente a senha.

7 Para sair pressione a tecla SETUP.



OBS.: Para retornar ao menu anterior, pressione a tecla RETURN.

NOTAS:

1 - Para mudar o nível de censura após ter registrado uma senha, siga os passos acima para cancelar o bloqueio e então selecione outro nível e senha conforme páginas 24 e 25.

2 - Se você esqueceu sua senha, repita os passos **1** a **4** acima e pressione as teclas A-B e REPEAT no Painel Frontal simultaneamente até desaparecer o símbolo de bloqueio no mostrador. Em seguida, você poderá selecionar o nível de censura e sua senha.

3 - Não será possível fazer os ajustes de PARENTAL GUIDE durante a reprodução do disco.

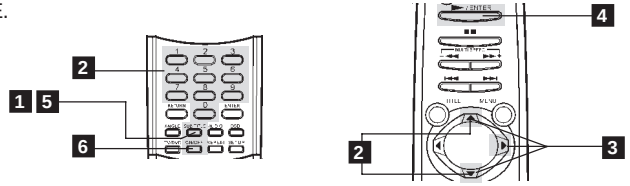
4 - O menu SETUP não aparecerá na tela quando houver um CD de áudio no compartimento de CDs.

5 - Após ter registrado uma senha, ela não aparecerá novamente na tela, do TV, por isso recomendamos que anote a senha para o caso de esquecê-la.

IDIOMA DO SUBTÍTULO (LEGENDA)

q Os discos para DVD são gravados em até 32 idiomas diferentes para as legendas.

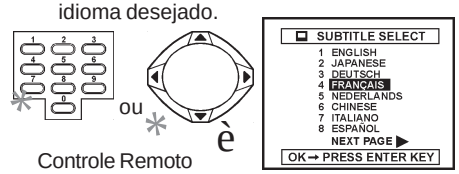
q Quando houver mais de um idioma para as legendas, você poderá selecioná-los através da tecla SUBTITLE.



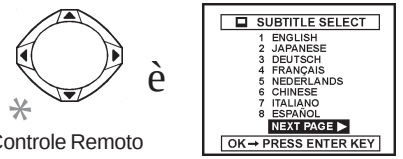
1 Com o disco reproduzindo, pressione a tecla SUBTITLE no Controle Remoto.

O idioma corrente aparece selecionado.

2 Pressione as teclas direcionais s ou t ou o TECLADO NUMÉRICO (diretamente os números dos itens) e selecione o idioma desejado.

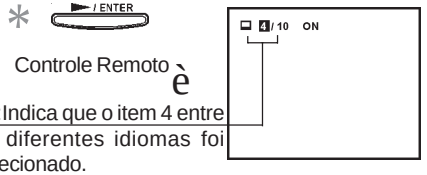


3 Quando houver mais de 8 idiomas gravados no disco, selecione NEXT PAGE s através das teclas direcionais s ou t e, em seguida, pressione a tecla direcional s no Controle Remoto, para ver o restante da lista de idiomas.



OBS.: Quando houver menos de 8 idiomas gravados no disco, não aparecerá a opção NEXT PAGE.

4 Após ter selecionado o idioma desejado, pressione a tecla ENTER no Controle Remoto para confirmar a seleção.

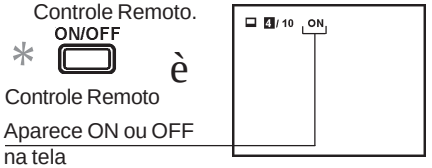


Ex: Indica que o item 4 entre 10 diferentes idiomas foi selecionado.

OBS.: Você poderá escolher outro idioma através do TECLADO NUMÉRICO ou das teclas direcionais ⌐ ou ⌙ e pressionar novamente a tecla ENTER.

5 Para sair pressione a tecla SUBTITLE.

6 Os subtítulos podem ser ativados ou desativados através da tecla ON/OFF no Controle Remoto.



Aparece ON ou OFF na tela

NOTAS:

1 - Para voltar ao menu anterior durante o ajuste, pressione a tecla RETURN.

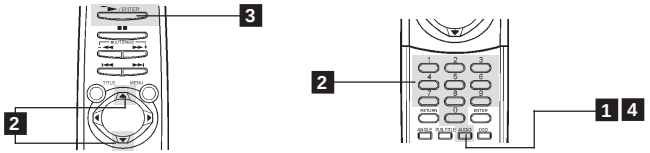
2 - Se não houver subtítulos gravados no disco, ao pressionar a tecla SUBTITLE aparecerá a indicação ⃠ na tela do TV.

3 - Alguns discos possuem gravações de subtítulos próprias para pessoas com problemas auditivos. Neste caso, leia as instruções do manual que vem junto ao disco para obter informações de como acessar tais subtítulos.

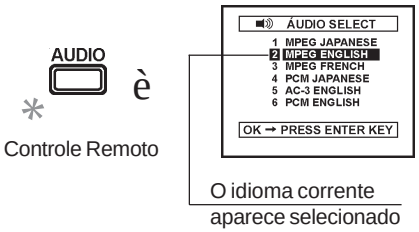
4 - Quando os subtítulos estiverem desativados (indicação OFF na tela), ao mudar o idioma através das instruções acima, eles serão ativados automaticamente.

IDIOMA DA TRILHA SONORA (DVD)

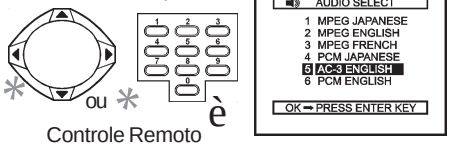
- Os discos de DVD são gravados com até 8 idiomas diferentes para a trilha sonora.
- Quando houver mais de um idioma gravado no disco, você poderá selecioná-lo através da tela ÁUDIO SELECT, mas quando o disco possuir apenas um idioma para a trilha sonora, a tela ÁUDIO SELECT não aparecerá.



1 Com o disco reproduzindo, pressione a tecla ÁUDIO no Controle Remoto.

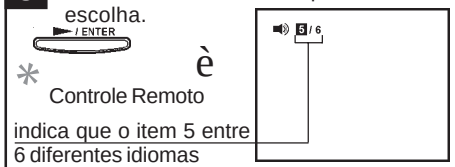


2 Pressione as teclas direcionais s ou t ou o TECLADO NUMÉRICO (diretamente os números dos itens) e selecione o idioma desejado.



OBS.: Observe as características de áudio que vem antes do idioma: AC-3, MPEG ou PCM (veja significado abaixo).

3 Pressione a tecla ENTER para confirmar a escolha.



OBS.: Você poderá escolher outro idioma através do TECLADO NUMÉRICO e das teclas direcionais s ou t e pressionar novamente a tecla ENTER.

4 Para sair pressione a tecla ÁUDIO.

NOTA: Para voltar ao menu anterior, pressione a tecla RETURN.

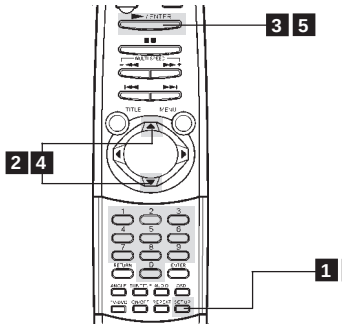
AC-3 / MPEG / PCM

- Existem opções para escolha do mesmo idioma mas com características de áudio diferentes, podendo ser AC-3, MPEG ou PCM.
- A escolha da característica de áudio dependerá da seleção anterior da função DIGITAL OUTPUT (pág. 27) ter sido AC-3 ou PCM.
- **Quando DIGITAL OUTPUT for ajustado para PCM:**
  Selecionando o idioma desejado em AC-3, MPEG ou PCM, a reprodução sonora se dará em 2 canais estéreo.
- **Quando DIGITAL OUTPUT for ajustado para AC-3:**
  Selecione o idioma desejado em AC-3 e a reprodução sonora se dará em 5.1 canais com efeito Dolby Digital. Se o idioma desejado for selecionado em PCM ou MPEG a reprodução sonora se dará em 2 canais (som estéreo).

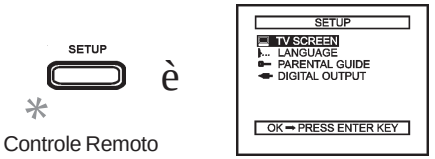
NOTA: Se a conexão de áudio for feita nas saídas ÁUDIO 1 ou ÁUDIO 2, a reprodução sonora se dará em 2 canais (som estéreo) quando AC-3 ou PCM for selecionado.

DIGITAL OUTPUT (DVD)

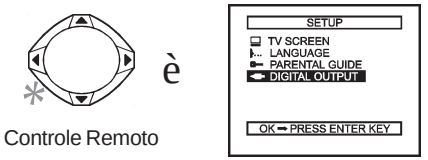
- Este ajuste somente será necessário se houver um amplificador estéreo conectado na saída DIGITAL OUTPUT no painel traseiro do DVD.
- Se você estiver utilizando um amplificador estéreo normal ou um amplificador DOLBY SURROUND, ajuste o item DIGITAL OUTPUT para PCM. Nestas condições, quando for reproduzir filmes com a trilha sonora gravada em AC-3 a reprodução sonora poderá alternar entre normal ou Dolby Surround. Nunca ajuste para AC-3 pois a reprodução sonora distorcida poderá estragar as caixas acústicas.
- Se você estiver utilizando um amplificador DOLBY DIGITAL AC-3, ajuste o item DIGITAL OUTPUT para AC-3 (o aparelho vem pré-ajustado de fábrica para PCM).



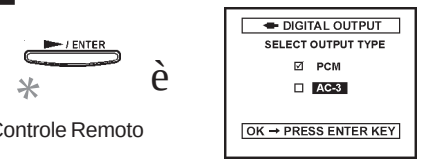
1 Com o disco parado, pressione a tecla SETUP no Controle Remoto.



2 Pressione as teclas direcionais s ou t e selecione o item DIGITAL OUTPUT.

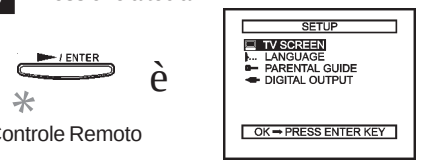


3 Pressione a tecla ENTER.



4 Pressione as teclas direcionais s ou t para selecionar PCM ou AC-3.

5 Pressione a tecla ENTER.



OBS.: Para retornar ao menu anterior, pressione a tecla RETURN.

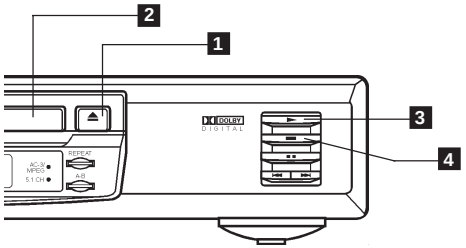
6 Para sair, pressione a tecla SETUP.

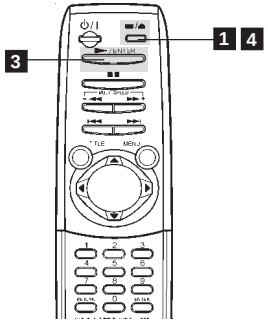
NOTAS:

1 - Não é possível fazer este ajuste durante a reprodução de um CD.
2 - O menu SETUP não aparecerá na tela quando houver um VCD ou CD no compartimento de disco.

REPRODUZINDO O DISCO

- Primeiramente ligue o aparelho de DVD e o aparelho de TV e, em seguida, ajuste o TV para o canal do VÍDEO pressionando a tecla VÍDEO ou TV/AV no Controle Remoto do TV, até aparecer VÍDEO ou VCR na tela do TV, conforme instruções do manual do TV.
- Se houver conectado um Stereo System ao DVD, ajuste o aparelho de áudio para a entrada AUX ou CD ou etc.
- Se estiver utilizando um TV tipo wide-screen, ajuste o DVD no modo 16:9 (ver pág. 17).
- Este aparelho reproduz no sistema NTSC. Se o TV reproduzir apenas em PAL-M a imagem será em preto e branco.



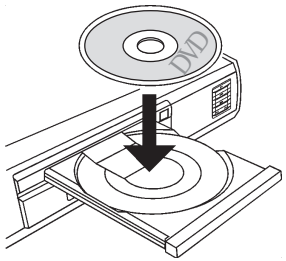


REPRODUÇÃO SIMPLES (DVD/VCD/CD):

1 Pressione a tecla ⏏ no Controle Remoto ou Painel Frontal para abrir o compartimento de discos.

Controle Remoto Painel Frontal

2 Coloque um disco com o rótulo voltado para cima (parte prateada e lisa voltada para baixo).



3 Pressione a tecla ⏎ no Controle Remoto ou Painel Frontal. O compartimento de CDs irá fechar e será iniciada a reprodução.

Controle Remoto Painel Frontal

OBS.: Em alguns discos de DVD o menu poderá aparecer automaticamente. Neste caso, veja como proceder na pág. 23.

4 Para interromper a reprodução, pressione a tecla ■ no Controle Remoto ou Painel Frontal.

Controle Remoto Painel Frontal

Os discos que não tiverem o código de área **"4 "** ou "**0**" não serão reproduzidos.

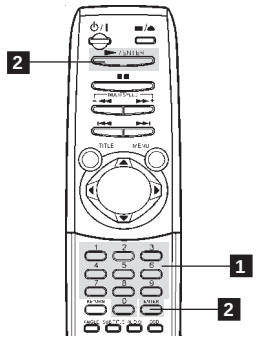
REPRODUZINDO O DISCO - cont.

CARACTERÍSTICAS DE REPRODUÇÃO E INTERRUPÇÃO PARA DVD E VCD:

- Quando a reprodução de um disco é interrompida, o ponto do disco onde parou de reproduzir será memorizado. Ao pressionar a tecla ⏎ no Controle Remoto ou Painel Frontal, a reprodução será iniciada a partir do ponto memorizado, onde havia sido interrompida a reprodução. Neste momento, aparece RESUME na tela do TV.
- Para cancelar a interrupção ou reprodução de um disco, pressione a tecla ■/⏏ para abrir o compartimento ou a tecla RETURN no Controle Remoto. Aparecerá a tela RESUME OFF na tela do TV.

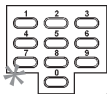
NOTAS:

1 - A tecla ■/⏏ abre e fecha o compartimento do disco. Ao pressionar esta tecla durante a reprodução de um disco, este pára; pressionando novamente, o compartimento será aberto.
2 - Certifique-se de que o disco esteja bem encaixado no compartimento.
3 - Quando o aparelho de DVD estiver desligado e a tecla ■/⏏ for pressionada, o aparelho será ligado e o compartimento será aberto automaticamente.
4 - Quando não houver disco no compartimento, aparecerá NO DISC no mostrador do DVD e na tela do TV.
5 - Ao reproduzir um disco DVD com um código de área diferente de "4", aparecerá CODE ERROR no mostrador do DVD e na tela do TV.



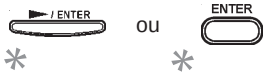
SELEÇÃO DIRETA DAS FAIXAS

1 Com o disco parado ou reproduzindo, selecione o número da faixa desejada diretamente através do TECLADO NUMÉRICO, no Controle Remoto.



Controle Remoto

2 Pressione a tecla ENTER ou ⏎ / ENTER no Controle Remoto para iniciar a reprodução.



Controle Remoto